

# EUROSPAPOOLNEWS.com

Le Premier Journal Européen des Professionnels de la Piscine et du Spa



9 euros

## Inter@ctive

Plus que jamais l'année 2012 sera inter@ctive pour nos supports plurimedia EuroSpaPoolNews.com & PiscineSpa.com.

Nous avons décidé, il y a quelques mois déjà, de miser sur l'avenir des communautés online et des médias sociaux.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes : aujourd'hui notre communauté compte près de 2 000 membres, plus de 1 000 personnes par jour visitent les pages d'EuroSpaPoolNews.com et de PiscineSpa.com, des photos et des informations pertinentes publiées quotidiennement sont « likées » par des dizaines de fans.

Mettez en avant vos produits, partagez vos photos et vidéos, faites profiter vos fans ou followers de vos offres préférentielles en avant-première, informez-les instantanément sur votre présence à un salon, rendez vos informations exclusives, fidélisez vos clients... : nombreux sont les avantages que proposent les réseaux sociaux.

Nous sommes encore trop peu nombreux dans le secteur de la Piscine et du Spa, à être présents sur les médias sociaux, réel outil de communication.

Nous vous invitons donc, sans plus attendre, à nous rejoindre sur Facebook et Twitter.

Loïc BIAGINI et toute l'équipe d' IMC  
contact@eurospapoolnews.com



## Les qualifications QUALISPORT une plus-value pour se démarquer de la concurrence



Qualisport, seul qualificateur Sport & Loisir depuis plus de 35 ans, attribue des qualifications spécialisées QUALISPORT-PISCINES et QUALISPORT-MAINTENANCE sur des critères exigeants et fiables, à forte valeur ajoutée.

La compétence technique, la fiabilité et la pérennité sont les caractéristiques qui sous-tendent les critères exigés pour les qualifications sport et loisir.

La qualification Qualisport atteste d'une expertise technique adaptée à un métier spécifique ; elle assure une compétence officiellement reconnue.

La qualification Qualisport – outil fiable à la spécialisation reconnue – est de plus en plus considérée par les Maîtres d'ouvrage et Maîtres d'œuvre comme un élément de confiance et un levier pour sélectionner des entreprises fiables spécialisées. Une des particularités du qualificateur est la validité d'1 AN de ses qualifications, obtenue après un nouveau processus complet d'attribution, en plus de son actualisation administrative.

Voir page 5

## Vous formez, nous informons...



Du nouveau, encore du nouveau sur EuroSpaPoolNews.com ! Le site propose sur sa homepage une nouvelle rubrique dédiée aux « FORMATIONS ». Toutes les formations professionnelles, formations en entreprise ou formations des écoles aux métiers de la piscine seront mises en ligne.

Ainsi vous pourrez les retrouver à tout moment dans la barre de menu. Certaines sont déjà publiées : KLEREO, ZODIAC , POOL TECHNOLOGIE, MAYTRONICS, STERILOR, DEL, CEC, PROCOPI, OCEDIS, HYDRA SYSTEME, DLW, et bien d'autres. Fabricants, distributeurs, envoyez dès maintenant vos calendriers de formations à la rédaction. Ces informations seront reprises après mise en ligne, dans nos newsletters.

## EuroSpaPoolNews.com, et de 8 !



Toujours soucieux de s'ouvrir à un lectorat cosmopolite le plus vaste possible, EuroSpaPoolNews.com se tourne à présent vers le Portugal, marché encore jeune mais au fort potentiel. De plus, le portugais ouvre les portes

à nos annonceurs au marché Brésilien qui est en fort développement. Ainsi, le site internet dédié aux professionnels de la piscine et du spa est depuis peu diffusé en portugais, portant le nombre de langues publiées à huit : français, anglais, espagnol, allemand, italien, roumain, tchèque et portugais, toutes relayées par leurs newsletters hebdomadaires respectives. Une version du « JUSTE LIEN », publiée en langue portugaise sera également envoyée par routage presse nominatif en avril prochain. Rappelons qu'EuroSpaPoolNews.com est suivi par 300 000 visiteurs professionnels chaque année et près de 1 110 000 de ses pages sont vues et référencées par Google Actualités. Le JUSTE LIEN est quant à lui distribué à plusieurs milliers d'exemplaires par envoi postal ou lors des salons internationaux de la piscine et du spa. Fabricants, distributeurs, si vous voulez faire connaître vos produits sur ce marché porteur, contactez notre rédaction : [contact@eurospapoolnews.com](mailto:contact@eurospapoolnews.com)



Promotion **Dégel**, à découvrir dans ce numéro

Une exclusivité **SCP** Pentair Water  
Pool and Spa™

**-15%** Sur toutes les pompes Pentair et Starite ! Tournez vite pour découvrir l'offre complète



## Waterco Europe a ouvert sa filiale française à Lyon

Waterco Europe a ouvert en fin d'année 2011 sa filiale française à Lyon : WATERCO FRANCE. Filiale à 100 % de Waterco Europe, elle est dirigée par José-Angel GONZALEZ en tant que Directeur Opérationnel et Commercial. La société française va rayonner sur le sud de l'Europe (France, Espagne, Portugal, Italie, Balkans, Grèce, Turquie, Suisse, Afrique du nord), tandis que Waterco Europe s'occupera des pays nordiques et des pays de l'est. Trois personnes dont une assistante commerciale et un magasinier font partie de l'équipe d'ouverture. Capacité de stockage de 400 palettes sur 800 m<sup>2</sup> d'entrepôt dont une surface consacrée au stockage à plat des filtres publics et une autre pour les pièces détachées. L'objectif principal de l'ouverture de cette filiale est d'assurer un service client de proximité pour tout le bassin méditerranéen.

[info.watercofrance@waterco.com](mailto:info.watercofrance@waterco.com) / [www.waterco.eu](http://www.waterco.eu)

## GRATUIT

Pour recevoir chaque semaine des informations et des nouveautés sur le marché de la piscine et du spa

Inscrivez-vous à notre newsletter sur : [www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com) et/ou [www.piscinespa.com](http://www.piscinespa.com)  
et cliquez sur : Inscription à la newsletter

## Un nouveau développeur chez Oceazur pour accompagner les affiliés du réseau

Un nouveau développeur vient d'être nommé chez Oceazur pour accompagner les affiliés du réseau dans leur phase de démarrage, de croissance et de développement. Luc SCHAEGIS est né le 1<sup>er</sup> Septembre 1986 à Saint-Louis (68300). Diplômé d'un DUT Techniques de Commercialisation, d'une Licence en Économie Gestion et d'un Master en Ingénierie et Management des Réseaux Commerciaux, il a d'abord fait ses armes en tant qu'Animateur réseau durant 3 ans au sein du réseau de franchise leader et pionnier dans le courtage en travaux illiCO Travaux. Depuis le 5 septembre 2011, il officie en tant qu'Animateur et Développeur du réseau OCEAZUR. Avec cette « double casquette », il définit ainsi sa nouvelle mission :

« Sous la casquette de l'animateur, j'ai pour mission d'accompagner les affiliés dans leur phase de démarrage, de croissance et de développement. Cette approche plutôt « paternaliste », renforce les chances de réussite de nos affiliés. En effet, nous nous adressons pour la plupart, à des personnes avec un profil plutôt technique, qui de ce fait, sont très demandeurs de toutes les aides au démarrage, des outils de gestion, de développement, de communication, de prospection commerciale... Être toujours à l'écoute du réseau et répondre à leurs attentes constituent un rôle important pour la fédération de ses membres. Aujourd'hui le réseau compte 27 entités implantées sur toute la France. J'ai pour mission de continuer ce développement à l'échelle nationale. »

[oceazur@oceazur.com](mailto:oceazur@oceazur.com) / [www.oceazur.com](http://www.oceazur.com)



## Import Garden a fêté ses 40 ans

C'est à l'occasion du Salon Piscine & Spa qui s'est déroulé au mois de décembre 2011 que Guy LANGE, fondateur de la société et David, son fils, dirigeant actuel, ont réuni leurs confrères, employés, clients et amis pour fêter les 40 ans d'Import Garden lors d'une grande fête. Au début de ses activités, en 1971, Import Garden commercialisait, en Belgique et en France, des serres de jardin en simple vitrage qu'elle importait de Grande-Bretagne puis du Danemark, d'où le nom « Import Garden ». Rapidement, Guy Lange doit répondre à une demande croissante de couvertures de piscine de clients insatisfaits des



À gauche, Guy LANGE aux côtés de son fils David

abris de piscine classiques. L'idée germe alors d'améliorer techniquement la serre, pour concevoir un abri de piscine esthétique et isolé en double vitrage, permettant l'utilisation de la piscine toute l'année. Aujourd'hui, l'équipe d'Import Garden fabrique ses propres vérandas pour piscine, issues de techniques haut de gamme. David Lange s'est adjoint les services d'un bureau d'étude et a confié la confection de ses profilés à un nouveau partenaire de renommée mondiale dans le domaine du profilé en aluminium. Pour lui : « ...La réussite d'un projet d'Abri de Piscine passe par une intégration maximale dans la topographie, l'architecture et la structure du site d'implantation. Notre étude et nos conseils s'étendent au projet dans sa globalité. Ainsi nous assurons un résultat cohérent dans sa faisabilité, sa fonctionnalité et son esthétique... »

[info@importgarden.net](mailto:info@importgarden.net) / [www.importgarden.net](http://www.importgarden.net)

## Le Centre Z5-Actiform de Zinédine Zidane fait confiance à Nordique France pour installer un sauna et un hammam

Après la Fédération Française de Football et le centre de formation Louis Dreyfus (Olympique de Marseille), c'est au tour du Centre Z5-Actiform d'accorder sa confiance à Nordique France pour l'installation d'un sauna et d'un hammam au sein de leur complexe inauguré l'été dernier à Aix-en-Provence.



Le hammam oriental et le sauna font depuis le bonheur des adhérents du centre de remise en forme Z5-Actiform.

Un concept original, proposant entre autres du football à cinq, avec sept terrains dont trois indoor, un restaurant avec un espace de

convivialité, un centre de remise en forme, un club pour les enfants...

[contact@nordiquefrance.com](mailto:contact@nordiquefrance.com) / [www.nordiquefrance.com](http://www.nordiquefrance.com)

## Le nouveau programme de partenariat avec Maytronics

Maytronics lance un programme de partenariat destiné aux revendeurs professionnels de la piscine en vue de construire une relation durable avec Maytronics France : « Maytronics Elite ». Convaincue que son succès repose sur la construction de relations durables avec ses clients et ses partenaires, l'entreprise s'engage à travers ce partenariat à fournir à ces revendeurs professionnels des avantages, des conditions et des outils exceptionnels, pour qu'ensemble ils puissent continuer à se positionner en leader sur le marché de la piscine avec des produits écologiques respectueux de l'environnement apportant aux clients une expérience unique de la piscine, pure, propre et relaxante.



[contact@maytronics.fr](mailto:contact@maytronics.fr)  
[www.maytronics.fr](http://www.maytronics.fr)





## 20 ans pour Pool Technologie

POOL TECHNOLOGIE, fabricant français de systèmes de traitement de l'eau (électrolyse du sel, régulateurs de pH...) fête ses 20 ans d'existence, cette année. Cet automne, l'entreprise rejoindra le Club des Majors de l'industrie de la piscine au Salon de Lyon. Petit retour sur une histoire d'eau et d'hommes, aussi. POOL TECHNOLOGIE est née de la rencontre d'un ingénieur et d'un commercial spécialisé dans le traitement de l'eau. Sa réputation tant en France qu'à l'international s'est construite sur la satisfaction clients et la qualité des produits. Philippe Grard, ingénieur électronicien, reprend l'entreprise fin 2000 et l'inscrit dans une démarche d'innovation à la fois technique, sociale et environnementale. Fort du constat que l'eau est une source de plaisir et de vie, son projet d'entreprise a été depuis lors d'accroître le plaisir procuré par la piscine tout en veillant à l'impact environnemental des solutions proposées. Pour cette nouvelle année, l'entreprise poursuit sa stratégie d'innovation et propose, pour cet anniversaire, un renouvellement esthétique de sa gamme. Au-delà de l'aspect visuel plus moderne, ludique et ergonomique, de nombreux appareils sont dotés de nouvelles fonctionnalités. Grâce à sa démarche d'optimisation constante, POOL TECHNOLOGIE entend proposer toujours plus de technologie au meilleur prix.

[contact@pool-technologie.fr](mailto:contact@pool-technologie.fr)  
[www.pool-technologie.com](http://www.pool-technologie.com)



## VISION TECHNOLOGY reprend l'unité de production de VERSION COMPOSITE

Après avoir repris la société S.R.B.A. en 2009, Rémy VERNOUX se lance un nouveau défi en créant VISION TECHNOLOGY, une activité toujours dans le secteur de la piscine, mais plus particulièrement dans le domaine du thermoformage, moulage des plastiques, composites... Pour cela, il a repris l'outil de production entièrement robotisé de la société VERSION COMPOSITE, restée à

l'arrêt depuis sa liquidation. Depuis novembre 2011, date de la reprise, lui et son équipe ont procédé à la vérification des composants, matières premières et du process de fabrication. La fabrication est donc désormais relancée avec toute la gamme bien connue d'escaliers acrylique, de locaux techniques, balnéo, de murs filtrants et de nouveaux produits innovants et d'actualité tels que les escaliers polyester sous liner et la Blue Vision®, une mini piscine ludique de moins de 10m². C'est une piscine qui ne nécessite pas de demande d'autorisation ou de permis de construire. Il s'agit d'un système breveté, équipé de la nage à contre-courant, de la balnéothérapie, du chauffage... Elle est livrée, prête à poser, (3 jours suffisent pour l'installer). Outre le marché français, Rémy Vernoux démarre en force l'export, en s'appuyant sur ses clients de S.R.B.A. sur toute l'Europe : Tchécoslovaquie, Italie, Belgique, Allemagne, Roumanie...

[info@visiontechnology.fr](mailto:info@visiontechnology.fr) / [www.visiontechnology.fr](http://www.visiontechnology.fr)

## Le Groupe SIREM renforce ses équipes commerciales et marketing

Le Groupe SIREM conçoit et produit une offre diversifiée et performante pour le marché de la piscine, comprenant notamment des pompes de filtration et des motorisations pour couvertures automatiques, ainsi que pour le marché du wellness, avec des spas, des pompes et des systèmes de massage. Afin d'accélérer le développement de ses différentes activités sur les marchés stratégiques de la piscine et du wellness, en procurant les meilleures solutions aux besoins et attentes de ses partenaires et clients, le Groupe SIREM, présidé par Nicolas CIAMPI, a décidé de réorganiser et de renforcer sensiblement ses équipes commerciales et marketing. Nathalie MAIER est nommée Responsable Commerciale Wellness, en charge notamment des spas Aqua Dolce et des pompes SIREM pour la filtration de piscine. Ludovic FAUGIER est nommé Responsable Commercial SIREM, en charge notamment des motorisations SIREM pour couvertures automatiques de piscine, avec Laurent SERVIGNE, nouveau Technico-Commercial du Marché Piscine. Christophe SUMIEN est nommé Responsable Marketing Groupe, en charge de l'ensemble des offres du groupe.

[contact@sirem.fr](mailto:contact@sirem.fr)  
[www.sirem.fr](http://www.sirem.fr) / [www.aquadolce.fr](http://www.aquadolce.fr)



## Nouvelles membranes armées DEL

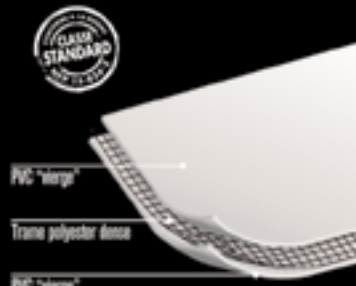
### Un concentré de technologies ultra-résistantes

> Excellente souplesse pour une pose rapide

> Conditions de soudure optimales

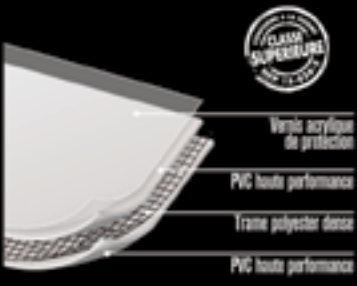
> Résistance optimale à la déchirure et à la déformation

**Flex150** EXCLUSIVITÉ DEL



10 ANS GARANTIE

**CoatFlex150** EXCLUSIVITÉ DEL



15 ANS GARANTIE

**OFFRE EXCLUSIVE DE DÉCOUVERTE**

**DU 1<sup>er</sup> AU 31 MARS**, découvrez les membranes armées Flex150 et CoatFlex150, un concentré de technologies ultra-résistantes aux garanties d'étanchéité jusqu'à 15 ans. **Pour 7 rouleaux de membranes armées commandés, le 8<sup>e</sup> est OFFERT\***.

\*Offre limitée à 3 palettes commandées sur la période de promotion. Possibilité de panacher les couleurs. Offre non cumulable. La gratuité sera appliquée sur le rouleau le moins cher.

DEL, un large éventail de produits et de services à découvrir dans le catalogue 2012.

Contactez notre Service Client :  
 Par téléphone : 02 99 00 17 72  
 Par email : [contact@del-piscine.fr](mailto:contact@del-piscine.fr)

DEVELOPPEMENT ET INNOVATION PISCINE

## Normalisation Européenne : Traitement des eaux de piscines

Le comité technique de normalisation européenne TC 164 alimentation en eau s'est déroulé à Bonn (Allemagne). Les 1<sup>er</sup> et 2 février 2012, le docteur Xavier DAROK, directeur du laboratoire Ocedis, a participé au comité technique de normalisation européenne TC 164 alimentation en eau, qui s'est déroulé à Bonn en Allemagne. Son rôle au sein de ce comité est d'assurer une liaison entre les normes européennes concernant le traitement et l'alimentation en eau (CEN TC164) et celles traitant des piscines domestiques et spa (CEN/TC402). En l'absence du Président du groupe de travail concernant le traitement de l'eau (CEN TC164/WG9), le Président du Comité TC 164 a demandé au Docteur Xavier DAROK de bien vouloir effectuer le compte rendu annuel de ce groupe de travail, comme il y intervient en tant qu'expert et Président du comité rédactionnel « produits chimiques utilisés dans le traitement des eaux de piscines » (CEN TC164/WG9/TG11). En fin de réunion, le Docteur Xavier DAROK a présenté son rapport de liaison entre les deux comités technique, afin de tenir informé l'ensemble des membres de la commission de l'évolution des travaux de normalisation.



info@ocedis.com  
www.ocedis.com

info@ocedis.com  
www.ocedis.com

## Du nouveau chez BIO-UV

L'équipe commerciale BIO-UV a intégré il y a peu un nouveau responsable régional des ventes. De formation technique et commerciale, avec une très grande connaissance de la technologie UV dans le domaine de la piscine et du spa, Damien Bartczak a rejoint la société BIO-UV fin 2011 et assure aujourd'hui l'ensemble des relations avec les professionnels du secteur Sud-Est, de Lyon à Perpignan, en passant par Nice...

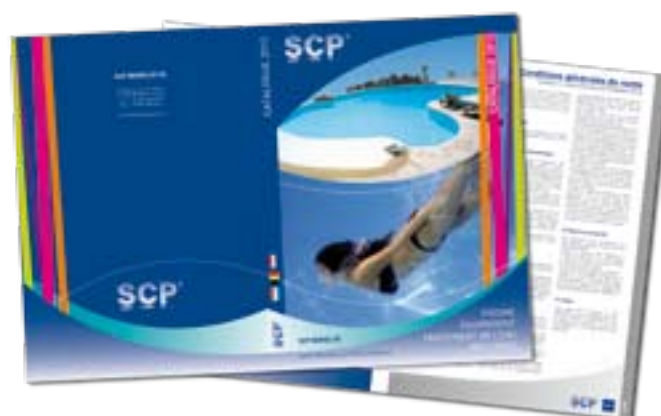


N'hésitez pas à le contacter pour le rencontrer.

dbartczak@bio-uv.com  
www.bio-uv.com



Suivez-nous sur  
twitter



## SCP présente son nouveau catalogue Piscine 2012

SCP Europe, filiale de POOLCORP USA, leader mondial de la distribution de matériel de piscine et wellness lance son nouveau catalogue 2012 dédié exclusivement aux Professionnels. Constant dans sa politique d'offrir « Le plus grand Choix », SCP propose plus de 6000 références produits provenant des plus grandes marques du marché : Hayward, Pentair, Zodiac, Monarch, Maytronics, Beachcomber, Acti/R, Flexinox, Garden Leisure/R, etc. Pour son Edition 2012, SCP lance plus de 70 nouveaux produits pour la construction et l'équipement de bassins et spas dont la toute dernière génération de robot Zenit (une exclusivité SCP en partenariat avec Maytronics), les nouveaux spas Garden Leisure, différentes pompes à vitesse variable, des systèmes de domotique, des éclairages à LED et de nombreuses nouveautés en matière de bassins hors sol ou enterrées... On note également pour la rénovation et l'entretien, de nouveaux systèmes d'éclairage, l'extension de la gamme PVC armé Proflex /R, ainsi qu'un très large choix de produits innovants, écologiques et exclusifs, comme le clarifiant Flovil, les gammes Lo Chlor et ACTI, les traitements Spas Aquafinesse, les pompes doseuses, etc. Fait unique dans la distribution, SCP recense dans son catalogue l'ensemble des plus grandes marques de robots électriques : Hayward, Zodiac, Maytronics, Pentair, Smartpool, pour répondre à l'ensemble des besoins des professionnels.

Info.eu@scppool.com  
www.scpEurope.com



L'avis du piscinier

### LE TRAITEMENT DE L'EAU PAR ULTRAVIOLETS DE BIO-UV



Mainaud Création est une société d'aménagement paysager créée en 1933. Membre du réseau **Carre Bleu**, elle réalise chaque année plus de 615 chantiers. M. Frédéric Vinit, directeur commercial, exprime son avis sur le système BIO-UV.

#### Comment avez-vous découvert le traitement par UV ?

« Nous avons fait la connaissance de BIO-UV lors d'un salon professionnel de la piscine. Leur procédé innovant et complet nous a plu et nous l'avons testé sur quelques bassins durant une année. **Les retours de nos clients et techniciens étant très satisfaisants**, nous avons décidé de nous démarquer de la concurrence en proposant le système BIO-UV à nos clients. Nous vendons à présent plus de 50 systèmes complets par an et accompagnons nos clients saison après saison. »

#### Quels sont les retours de vos clients ?

« L'accueil est généralement très bon. Les clients sont heureux d'avoir une belle eau, qui ne pique pas les yeux, et tout cela de façon automatique. Le système complet BIO-UV, avec traitement UV et régulation du pH, répond parfaitement à la demande de nos clients : la liberté de l'automatisme, l'efficacité d'un procédé sans chlore et sans danger, un confort de baignade garanti et le respect de l'environnement. »

AUTOMATISME,  
CONFORT,  
ÉCONOMIES,  
SIMPLICITÉ...

Pour de plus amples informations, contactez-nous :  
piscinesfrance@bio-uv.com

**BIO UV**  
Ultraviolet Solutions



## Qualisport propose la seule qualification Sport & Loisir actualisée



Celle-ci est ainsi attribuée annuellement d'après des exigences multiples. Tout d'abord, l'identification de la structure de l'entreprise, à savoir son statut juridique, ses filiales/agences, les moyens en matériel ainsi que les moyens humains affectés à l'exercice de son activité pour réaliser ses prestations, sont considérés. Ensuite, l'entreprise est évaluée d'après sa capacité financière à réaliser les ouvrages propres à son activité ; puis sur les assurances couvrant la responsabilité liée à la qualification. En outre, une des exigences de la qualification est l'identification de la sous-traitance, justifiant la qualité des prestations sous-traitées. Enfin, les références de l'entreprise permettant d'apprécier sa capacité technique sont examinées.

Qualisport crée également des outils de communication ciblés pour contribuer à la valorisation des entreprises qualifiées, tels que campagnes publicitaires dans la presse professionnelle et grand public, fiches commerciales, présentoirs, diaporama, book référentiels, Nomenclature, Q Info, site internet avec Espace Pro réservé aux entreprises qualifiées, etc. Qui plus est, le système qualité de l'organisme est accrédité lui-même par une instance faisant autorité, le Cofrac (Comité Français d'Accréditation) sous le n° 4 – 0532.

Liée à un métier, la spécificité d'une compétence technique reconnue Qualisport apporte une plus-value aux entreprises qualifiées, qui les démarque positivement de la concurrence.

[www.qualisport.com](http://www.qualisport.com) / [qualisport@wanadoo.fr](mailto:qualisport@wanadoo.fr)

## CCEI et Bleu Electrique réunis

Créée depuis bientôt 40 ans, la société CCEI va fusionner ses activités avec Bleu Electrique S.A.S au 1<sup>er</sup> avril 2012. Par ce regroupement, CCEI souhaite accélérer son développement international et s'imposer sur de nouveaux marchés. En rassemblant la conception, l'industrialisation et la commercialisation de ses produits sous une même enseigne, CCEI vise à optimiser la qualité de ses services. Emmanuel BARET et Muriel FRIEDMANN continueront à diriger cette nouvelle entité née de la dite fusion.

[contact@ccei.fr](mailto:contact@ccei.fr)

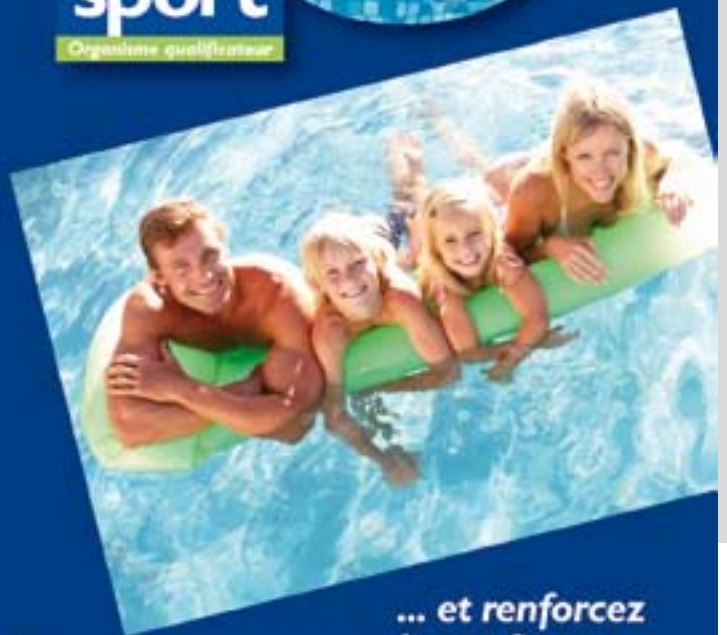
[www.ccei.fr](http://www.ccei.fr)

Muriel Friedmann et Emmanuel Baret



# Aucune qualification Piscine sans Qualisport-Piscine!

## En vrai "Pro" affichez clairement votre spécialité Qualisport-Piscine



■ Valorisez  
fortement votre  
compétence  
technique avec  
la qualification  
spécialisée  
Qualisport-  
Piscine



... et renforcez  
la confiance  
de vos clients  
en vous  
démarquant !



Tél. 01 53 33 84 90

[www.qualisport.com](http://www.qualisport.com)

Entreprises Qualisport sur toute la France



# Vos JOURNÉES PROFESSIONNELLES, CONGRÈS, SÉMINAIRES,...



Malgré toute notre volonté et notre détermination, nous n'avons pu couvrir toutes les manifestations qui se sont déroulées durant ce début d'année. Très concentrées, sur quatre semaines environ, entre la mi-janvier et la mi-février, nous avons dû effectuer un véritable marathon.

Que les sociétés qui ne sont pas présentes dans ces colonnes veulent bien nous excuser. Pensez à nous prévenir le plus en amont possible afin que nous puissions nous déplacer et venir couvrir vos différents événements. Et si nous avons réellement un empêchement, vous pouvez nous adresser photos et compte-rendu qui trouveront leur place sachez sur notre Journal Permanent en ligne [www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com) et sur notre newsletter hebdomadaire.



## Journées d'informations professionnelles de la FPP

Cette année la FPP a proposé trois journées professionnelles d'information, durant le mois de janvier, à Montauban, Hyères et Angers, afin de permettre aux professionnels de ces trois régions de recueillir les informations sur le marché, sur les mesures de bonne gestion de l'entreprise et sur les bons arguments pour vendre une piscine.

La présentation des actions de communication de la Fédération pour atteindre le grand public par l'intermédiaire des articles de presse a été un moment important afin de démontrer la détermination de la FPP à tenter de soutenir le marché. Rappelons que les moments consommateurs de la FPP sont là pour vous aider à convaincre vos clients et lever les quelques questions qui freinent l'achat d'une piscine.

Parmi les sujets habituels déjà traités sur notre journal en ligne [www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com), nous avons retenu les grands sujets comme la Formation Professionnelle, la retraite et la protection sociale du chef d'entreprise (en partenariat avec AG2R La Mondiale) ainsi que l'évolution économique du secteur avec le baromètre de la construction de piscines toujours attentivement suivi par l'ensemble des participants.

Un point d'actualité relatif à la taxe d'aménagement sur les piscines a été largement apprécié par les participants. A l'issue de ces rencontres auprès des professionnels, dans leur région, c'est bien souvent la possibilité pour les membres de la Fédération

assurant ce Tour de France tout d'abord de rencontrer les adhérents et de recueillir leur opinion sur telle ou telle action menée mais également de prendre contact avec d'éventuels adhérents, voire de repartir avec de nouvelles adhésions. Nouveauté cette année : chaque participant s'est vu remettre un certificat de participation à la journée professionnelle qu'il peut valoriser auprès de ses clients comme un élément de son information continue de professionnel. [contact@propiscines.fr](mailto:contact@propiscines.fr) / [www.propiscines.fr](http://www.propiscines.fr)

## Le Congrès EVERBLUE et Samy BIBAY ont tenu toutes leurs promesses !

Le Congrès Everblue 2012 s'est tenu durant cinq jours dans le cadre merveilleux du Centre International de Deauville. Fidèle à sa parole et à ses convictions, Everblue et son leader charismatique Samy BIBAY ont su trouver les mots justes pour galvaniser un auditoire acquis à leur cause : « ... Everblue a eu le mérite de faire une belle année 2011 et semble réunir les conditions pour une répétition en 2012. Il n'y a aucune arrogance, simplement de l'enthousiasme et l'espoir de voir germer les graines semées. »

Les nombreux fabricants présents ont présenté et exposé leurs nouveautés au réseau. Parmi celles-ci, nous avons assisté à la naissance de STRUCTURA et d'EVERPOMPE deux produits promis à un bel avenir. Fort de ses résultats 2011, la filtration GLASS MEDIAS devrait aussi figurer en bonne place au Palmarès 2012. Les robots, les pompes à chaleur et l'électrolyse du sel confirment chaque année une part accrue dans le CA du Groupe. Un accent a été mis sur les spas avec la très belle gamme PEIPS / EVERBLUE ainsi que les abris SOKOOL et NEVADA. Parmi les autres produits acquis à la « culture Everblue », les liners, Armakor, les volets roulants...

Parmi les temps forts du Congrès, la présentation très positive des fournisseurs sur l'estrade. Parmi ceux-ci : NEXTPOOL, ASTRAL, UWE, MAYTRONICS, APF, SOKOOL, DOM, OCEDIS, ZODIAC, CCEI et la presse AMBIANCE PISCINES, EUROSPAPOOLNEWS, après des exposés brillants de STERILOR, WOOD, ACIS et PEIPS le jeudi toute la journée.

En conclusion des exposés de chacun, Samy BIBAY a dit que « cette conclusion est le reflet de nos sensations profondes et que la voie du succès passe par le travail et le courage. Mais là, il n'y a rien de nouveau sous le soleil ! » Après quatre jours intenses de travail et d'attention soutenue, le moment est venu de se lâcher un peu... Dîner, remise des récompenses, danse et... casino jusqu'au petit matin pour les 250 à 300 congressistes et partenaires invités d'honneur. Rendez-vous l'an prochain à... Marrakech, si Dieu et le seigneur Météo le veulent bien ! Et EVERBLUE pense qu'il le voudra bien...

[ever@everblue.com](http://ever@everblue.com) / [www.everblue.com](http://www.everblue.com)





«Quel que soit le projet,  
mon client ne sera satisfait  
que s'il est livré à temps.»

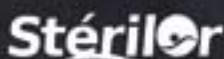
Nextpool en 2011 : 99% des engagements de délais pris  
avec nos clients tenus en volets, couvertures à barre, bulles  
et liners. Des délais régulièrement inférieurs à 8 jours ou  
moins, sans surcoût.

Contactez notre service client au 0 811 901 331 pour mettre  
à jour votre e-mail et recevoir régulièrement  
nos informations délais.

 Atriblue

 ALBIGÈS

 Albon

 Stérilor

Fabricants d'équipements de piscines au service des professionnels

© Arrière couvert / Petrolia.com

 NEXT  
POOL



# Vos JOURNÉES PROFESSIONNELLES, CONGRÈS, SÉMINAIRES,...



## 1<sup>ère</sup> Convention Totally Hayward

La 1<sup>ère</sup> Convention Totally Hayward a réuni les 26 et 27 janvier quelque 80 professionnels venus de toute la France dans le cadre magnifique de l'hôtel Dolce Frégate à Saint-Cyr-Mer. Dans un contexte économique tendu, Hayward relève de nouveaux défis et a mis au point un projet baptisé « Elan2012 » visant à mobiliser les partenaires du programme Totally Hayward et les accompagner dans le développement de leurs ventes. Après un sympathique déjeuner ayant réuni la presse spécialisée, Gery HAYART, Directeur Général Hayward Pool Europe a déclaré ouverte la 1<sup>ère</sup> Convention des Partenaires Totally Hayward et a fait une présentation complète du Groupe à travers le monde. Ensuite, Patrick CATY, Directeur Marketing a évoqué les enjeux

de la profession, les nouvelles exigences du marché et l'ambition d'Hayward. Ce fût ensuite au tour de Daniel GIL, le Directeur Commercial France de présenter l'intérêt de lier les forces des Totally et d'Hayward, la stratégie pour l'année à venir ainsi que les nouveaux produits.

Enfin, l'intervention forte de Philippe CROIZON, a marqué et captivé l'auditoire en nous révélant « Comment Relever de nouveaux défis et savoir s'adapter ? ». Un terrible et encourageant témoignage de Philippe Croizon, qui après avoir été amputé des quatre membres suite à une électrocution a surmonté son terrible handicap en traversant notamment la Manche à la nage et en dispensant, dès qu'il en a l'occasion autour de lui, un optimisme des plus encourageants.

[contact@hayward.fr](mailto:contact@hayward.fr) / [www.hayward.fr](http://www.hayward.fr)



## Séminaire annuel PISCINES DUGAIN

Chaleur et convivialité ont marqué ces deux journées du 1<sup>er</sup> et du 2 février. Malgré un froid hivernal, près de soixante-dix personnes, membres, animateurs, fournisseurs du réseau, se sont retrouvés en séminaire près de Troyes, dans le cadre prestigieux du Château de Vermoise, Jean-François MOCQUERY et toute son équipe ont présenté les nouveaux outils d'aide à la

vente 2012, les nouveaux designs des piscines, les nouveaux matériels au catalogue... Il en a profité pour rappeler que le réseau continue à progresser, ce qui le conforte dans sa stratégie de privilégier des produits et équipements de haute qualité à un prix acceptable. Il a insisté également sur sa volonté de toujours proposer des piscines adaptées à la demande, notamment des petites piscines, à l'instar de son tout nouveau modèle CRAWLY, préconisé pour les petits espaces. Enfin, la remise des trophées PISCINES DUGAIN a permis de récompenser les performances les plus remarquables.

[reseau@piscinesdugain.com](http://reseau@piscinesdugain.com) / [www.piscinesdugain.com](http://www.piscinesdugain.com)

## Convention du réseau OCEAZUR

La Convention du 1<sup>er</sup> groupement de spécialistes de l'entretien et de la rénovation OCEAZUR s'est tenue du 6 au 9 février 2012 dans le cadre agréable du Lycée Hôtelier de Dardilly, à l'entrée de Lyon. Autour de Pierre FRIEH et de l'équipe du Groupement, de nombreuses interventions de spécialistes, provoquant une véritable émulation, idées qui fusent de toute part, remarques pertinentes sur les difficultés et attentes du terrain. Parmi ces quatre journées de rencontres, de conférences et de réflexion, celle du 9 février fût organisée sous forme de SPEED DATING de 25 minutes avec 14 fournisseurs devant arriver à présenter leurs nouveautés 2012 aux affiliés présents. Le chiffre d'affaires, en augmentation régulière, (2.9 M€ en 2010, 4.2 M€ en 2011, à périmètre égal,) devrait atteindre les 5 millions d'euros en 2012. En ce qui concerne le nombre d'affiliés, le réseau vise une quarantaine de membres d'ici à deux ans.

Des techniciens, des hommes de terrain, qui, après formation et... re formations auprès de Patrick BOUVARD, DG technique, deviennent de vrais généralistes, capables d'intervenir sur tous types de piscines, de filtrations et même sur les abords de la piscine... [oceazur@oceazur.com](mailto:oceazur@oceazur.com)  
[www.oceazur-piscines.com](http://www.oceazur-piscines.com)



## Bilan des Journées Professionnelles PROCOPI 2012

Le 16 février dernier avait lieu la dernière rencontre dans le sud de la France des Journées Professionnelles PROCOPI 2012. Douze journées qui auront réuni, du 17 janvier au 16 février, à travers la France et en Belgique, plus de 800 personnes et 520 sociétés. Encore plus nombreux que les années passées, les professionnels se sont retrouvés autour de l'équipe des dirigeants et commerciaux de Procopi dans une atmosphère très conviviale.

Ce fut l'occasion de présenter les nouveaux produits et services ajoutés au catalogue 2012 et de faire un point sur les actions engagées pour être au plus près de ses clients professionnels. A noter parmi les nouveaux services apportés pour cette saison : deux centres qui ouvriront pour accompagner les professionnels dans leurs ventes, quatre nouveaux collaborateurs qui vont venir renforcer la Hot-Line technique, l'agence d'Antibes qui va être entièrement réaménagée et un SAV 24h dans toutes les agences. De plus, un stock des pièces détachées (à Gémenos) pourra faire face entre 250 et 300 commandes/jour pour les 5000 références du catalogue AquaService (disponible courant mars), le prêt de matériel de démonstration pour les robots de collectivités, la refonte d'Aquasoft 2012, un nouveau service de recyclage des revêtements d'étanchéité, etc.

Parmi les nouveautés produits présentées : le skimmer miroir panneaux et miroir pour parois minces, le coffret Swimline, la colle Glue-pipe bleue, les façades NCC en 4 coloris... la membrane Alkorplan 150/100<sup>ème</sup> armée antidérapante imprimée, avec de nouveaux coloris... Pour la sécurité : l'alarme Sensor Premium Pro, avec télécommande, le Pack Sérénité livré avec 2 montres, le Kit Vigie 255 M avec ses capteurs en 7 coloris au choix, etc.

Toutes ces nouveautés et bien d'autres sur lesquelles nous reviendrons en détail très prochainement.

Lire le compte rendu intégral sur [www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com)

[www.procopi.com](http://www.procopi.com)

[marketing@procopi.com](mailto:marketing@procopi.com)

## Congrès ALLIANCE PISCINES à Cannes

La 17<sup>ème</sup> Convention du groupe Alliance Piscines s'est déroulée à Cannes au mois de février dernier. Comme chaque année, Daniel ROMAN, son président avait convié à cette manifestation l'ensemble du personnel administratif et technique, les 5 usines de fabrication, les 120 agences de la marque et une partie de ses fournisseurs fabricants. Au programme des deux journées, le bilan de l'année écoulée, les perspectives et nouveautés pour la saison 2012. L'un des faits les plus marquants du Congrès fut sans conteste l'annonce de la nomination de Salvain SABATIER en tant que nouveau Directeur Commercial d'Alliance Piscines (voir notre article à la page suivante). Nous avons également apprécié la belle progression de la visibilité de la société sur internet, ainsi qu'une présence remarquée à la télévision, afin d'accroître un peu plus sa notoriété. En effet, le célèbre entraîneur de natation Philippe Lucas a choisi de prêter son image à cette entreprise familiale, dont les dirigeants sont passionnés par leur métier et poursuivent un objectif : devenir les meilleurs de leur secteur. Armé de son expertise en matière de piscine et de son autodérision notoire, il campe le personnage principal d'une saga publicitaire pour la marque de piscines depuis septembre 2011.

[info@alliancepiscines.com](mailto:info@alliancepiscines.com) / [www.alliancepiscines.com](http://www.alliancepiscines.com)





«Quelles que soient  
les attentes de mes clients,  
je suis plus fort  
si je propose un vrai choix.»

Nextpool en 2012 : 32 coloris de liners ; 28 finitions de couvertures à bulles ; 15 configurations de volets ; 13 solutions de traitement de l'eau ; 5 modèles de couvertures à barres ; plus de 30 exclusivités... l'offre d'équipement et confection la plus large du marché.

Commandez gratuitement vos guides Nextpool au 0 811 901 331.

Atriblue

ALBIGÈS

Albon

Stérilor

Fabricants d'équipements de piscines au service des professionnels

© Sun Artère - Fotolia.com

NEXT  
POOL



# Vos JOURNÉES PROFESSIONNELLES, CONGRÈS, SÉMINAIRES,...



## AQUALUX, Tour de France des rencontres

Le 10 février 2012, à l'occasion de la dernière étape de son Tour de France, Aqualux associé à l'UFA de Pierrelatte ont ainsi

réaffirmé le rôle essentiel de la formation professionnelle dans la compétitivité des entreprises de notre secteur. Pour Aqualux et l'UFA de Pierrelatte ce sont plus de 24 ans de soutien à la formation professionnelle aux métiers de la piscine. Vingt-quatre ans plus tard, c'est devant une salle comble de plus d'une centaine de professionnels que les conférences-débats ont eu lieu avec au programme : la formation professionnelle bien entendu, mais aussi l'habilitation électrique, comment éviter les litiges devant les tribunaux et comment doper les ventes avec le partenariat Aqualux. Les étudiants de 2<sup>ème</sup> année sont maintenant attendus le 27 mars prochain pour une formation innovante par immersion dans l'univers d'Aqualux : à partir de leurs prises de cotes, ils fabriqueront eux-mêmes leurs liners sur les machines de l'industriel ! [info@aqualux.com](mailto:info@aqualux.com) / [www.aqualux.com](http://www.aqualux.com)  
Lire le texte intégral sur [www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com)

## Convention WORLD POOL INNOVATION 2012 autour des spas et piscines TREVI

Le 23 Janvier au ZOO de Beauval (41), en compagnie d'Alain Bisbal et des clients de son secteur, la première convention WORLD POOL INNOVATION autour des spas et piscines hors sol TREVI fut un vrai succès, rassemblant 80 personnes. Cette rentrée des participants, clients actuels et clients futurs, a été des plus studieuses. Animée par Fabrice JEGOU, cette session a pris une nouvelle orientation, basée sur une présentation de la transparence de la politique commerciale et des supports techniques du groupe. Au programme de cette réunion de « rentrée des classes », quatre thèmes majeurs ont été développés autour de trois spas et d'une piscine hors sol sur lesquels, le directeur technique de WPI a pu apporter toutes les précisions souhaitées :



la politique commerciale 2012, la large gamme d'entrée à prix compétitifs pour le spa et pour la piscine hors sol en résine injectée, les nouveautés 2012 avec deux spas marquant l'anniversaire des six ans d'existence de WORLD POOL INNOVATION, le service technique et le stock de pièces détachées dans les nouveaux locaux lyonnais.

[www.groupewpi.com](http://www.groupewpi.com)  
[info@groupewpi.com](mailto:info@groupewpi.com)



Suivez-nous sur  
**twitter**



RENOLIT  
ALKORPLAN

Revêtements de  
membrane armée

[www.alkorplan.com](http://www.alkorplan.com)

Pourquoi tout le monde réclame les membranes  
RENOLIT ALKORPLAN ?  
Pour sa protection vernis.

AlkorPlan  
The Perfect Skin for your Pool



Rely on it.

RENOLIT France SASU | Tél : 01 41 84 30 26 | E-mail : [renolitfrance-piscine@renolit.com](mailto:renolitfrance-piscine@renolit.com)



## Nouveau site internet de Zodiac

Le nouveau site web Zodiac a vu le jour le 12 mars. Les 2 principaux objectifs de ce nouveau site web sont d'apporter des solutions d'entretien personnalisées aux utilisateurs de piscine et de drainer du trafic dans les points de vente des revendeurs partenaires Zodiac. Pour cela de nombreuses nouvelles rubriques ont été créées : inscription à la newsletter

et aux offres promotionnelles Zodiac, nouvelle recherche revendeurs conviviale, conseils sur l'entretien des piscines... Les clients professionnels de Zodiac auront également l'opportunité de se connecter à leur espace personnalisé et retrouveront tous les services en ligne que la marque leur offre : le bilan piscine Bilpi, le logiciel permettant de proposer aux utilisateurs le matériel le plus adapté à la configuration de leur piscine, un nouveau centre de documentation très pratique, permettant de télécharger les documentations commerciales et techniques dont les revendeurs ont besoin, des informations sur les promotions qui leurs sont dédiées et bien d'autres services encore. Ce site internet sera disponible dans 11 versions de langues et couvrira ainsi les principaux marchés EMEA (Europe Moyen-Orient Afrique).

[info@zodiac-poolcare.com](mailto:info@zodiac-poolcare.com) / [www.zodiac-poolcare.com](http://www.zodiac-poolcare.com)

## Stratégie 2012 pour Maytronics France

Depuis près d'un an à la tête du département marketing de Maytronics France, Marie-Pierre FRAYCHET nous dévoile une partie de sa stratégie 2012. Comment la marque s'est-elle préparée commercialement et d'un point de vue marketing pour cette nouvelle saison ? « En privilégiant les supports et les soutiens auprès de nos revendeurs à l'aide d'une grosse communication ». Et d'ajouter, « Aujourd'hui, nous devons aller à l'essentiel et l'essentiel pour nous est notre réseau de revendeurs. Nous devons leur fournir une documentation de qualité, des supports de vente, type PLV, favorisant ainsi la mise en avant de nos produits, leur organiser des sessions de formation et leur élaborer des argumentaires pour les aider dans toutes les phases de leur conquête client ». Une belle entrée en saison sur laquelle nous reviendrons dans une proche interview.

[contact@maytronics.fr](mailto:contact@maytronics.fr) / [www.maytronics.fr](http://www.maytronics.fr)







## Salvain SABATIER (re)prend la direction commerciale d'Alliance Piscines

Après quelques années passées (de 1994 à 1999) dans la société, un peu après la naissance du Groupe, Salvain SABATIER (re)prend la direction commerciale d'Alliance Piscines. Lui et Daniel ROMAN ont entrevu la possibilité de reprendre l'aventure ensemble avec la mise en place d'une nouvelle stratégie. Salvain Sabatier veut s'appuyer sur les outils de notre environnement actuel, tels que l'internet, l'iPad..., créer des ateliers de formation régionaux toute l'année, avec un calendrier régulier et en changeant de secteurs géographiques. Le but étant d'aider et de valoriser les

120 points de vente avec l'appui et la puissance de l'enseigne Alliance Piscines, en les accompagnant vraiment sur le terrain sur toutes sortes d'actions telles que les foires, portes ouvertes avec des vendeurs complémentaires sur le terrain.

info@alliancepiscines.com / www.alliancepiscines.com

## 10 revendeurs pour OPLUS PISCINES au bout d'un an



Après le lancement de la 1<sup>ère</sup> agence OPLUS PISCINES, il y a un an à Carcassonne, Laurent RIVALS et son équipe viennent d'accueillir leur 10<sup>ème</sup> revendeur en la personne de Christophe BIALAS (notre photo) qui s'implante sur la région du Var. Le réseau s'étend aujourd'hui de Bordeaux à Marseille. Bien évidemment, les dirigeants ne comptent pas s'arrêter là et une seconde phase se met en place pour accroître le réseau. Rappelons que l'originalité de la piscine, en panneaux d'aluminium, se monte sans boulon, sans vis et en un temps record. De plus, elle est autoportante, ce qui autorise des montages hors-sol. [www.piscines-oplus.com](http://www.piscines-oplus.com)

**piscinespa.com**

**INSCRIVEZ-VOUS GRATUITEMENT sur L'ANNUAIRE des professionnels de la Piscine et du Spa**

**NOUVEAU : GEOLOCALISATION**

Scannez ce flashcode avec votre mobile pour vous inscrire à notre annuaire!

ou rendez-vous sur [piscinespa.com/annuaire](http://piscinespa.com/annuaire)

offre valable jusqu'au 31 décembre

[www.magiline.com](http://www.magiline.com)

## Rejoignez une enseigne innovante et en forte croissance



- Véritable industriel sur un site de plus de **30 000m<sup>2</sup>**, basé à Troyes
- La seule entreprise de piscine à avoir le **Label « Origine France Garantie »** : gage de qualité auprès de vos clients
- Présent dans **24 pays**, plus de **180 distributeurs** exclusifs
- Des produits **innovants** (87 brevets internationaux) et **exclusifs, économiques, écologiques**, facilité de mise en œuvre



- Un soutien média **presse et TV**
- Une centrale d'achat **puissante**
- Des **animateurs dédiés** pour votre développement ou création d'entreprise
- Des **Formations techniques et commerciales** grâce à notre centre de formation agréé
- Des outils informatiques dédiés pour simplifier votre quotidien, et parfaire votre fidélisation client
- Une zone de distribution **exclusive**

**Contactez Amaury Sion, Directeur Réseau, pour étudier ensemble la possibilité d'un partenariat durable au 03 25 45 12 40 ou [contact@magiline.fr](mailto:contact@magiline.fr)**





## Nouveau look pour Stérilor

La marque Stérilor, du groupe Nextpool s'offre une nouvelle identité visuelle avec un nouveau logo, simple, lisible, moderne et un nouveau design pour ses produits, lui aussi retravaillé. Le nouveau graphisme des lexans permet d'identifier facilement la fonction de l'appareil et le type de traitement auquel il s'adresse : orange pour la régulation du pH, gris clair pour l'électrolyse de sel, mauve, pour l'ionisation CU/Ag et rouge pour le redox.

En 2012, Stérilor propose une gamme complète autour de 3 types de traitement. Pour l'électrolyse de sel, la gamme se compose de STERILOR Sel, STERILOR Duo, STERILOR Duo Insight, STERIPHOR et STERIPHOX-2. Pour l'ionisation cuivre/argent, la marque fournit STERILOR Cu/Ag et STERILOR Duo Cu/Ag. Quant aux systèmes de régulation, de mesure et de dosage, qu'ils soient autonomes ou complémentaires, on choisit parmi STERILOR pH, Stér-pH, Stéredox et Steridos. Les produits de ces gammes vantent leur efficacité, leur fiabilité et sont équipés d'une interface conviviale exclusive, pour une utilisation simple et intuitive.

[commande@nextpool.com](mailto:commande@nextpool.com) / [www.sterilor.com](http://www.sterilor.com)



## Aqualux prolonge ses garanties sur plusieurs gammes

Aqualux prolonge ses garanties sur plusieurs gammes de produits en 2012. Ainsi, la pompe à chaleur Vésuvio allonge sa période de garantie de 2 à 3 ans. Entièrement réversibles, tous les modèles améliorent également leurs puissances et leurs rendements et optent pour le fluide frigorigène en R410A, (sans chlore, sans impact sur la couche d'ozone). Vésuvio se positionne ainsi comme produit phare dans la gamme complète et fiable d'équipements de confort, conçus pour apporter un maximum de tranquillité aux utilisateurs. Les couvertures automatiques Neptune, fabriquées sur mesures, portent leurs garanties (lames, mécanismes et moteurs) à 3 ans. L'électrolyseur Aqualux Dynamic (nouveau Clormatic), qui adapte sa production de chlore lorsque la couverture automatique est fermée, offre 4 ans de garantie sur sa cellule, grâce à une gestion électrique intelligente

qui optimise la durée de vie. Les pompes doseuses Aqualux (Mixy Link) en PH et Redox, avec leur régulation proportionnelle adaptable en fonction du volume du bassin, étendent leurs garanties de 2 à 3 ans. Aqualux offre enfin une année de garantie supplémentaire sur toute la gamme de robots électriques Aquabot (soit 4 ans pour un robot « Bravo » fond et paroi).

[info@aqualux.com](mailto:info@aqualux.com) / [www.aqualux.com](http://www.aqualux.com)



## Nouveau concept d'abris



Après plus de 20 années d'expérience et de compétences dans le métier des abris de piscine, Claude Martin et ses deux fils, Antoine et Nicolas, ont créé un nouveau concept, suivant 3 objectifs qu'ils suivent comme fil conducteur, à savoir : esprit novateur, design et confort. Ce nouveau

concept qui s'appuie sur tout un savoir-faire, est basé sur la qualité et le haut de gamme que souhaite offrir EVERSWIM à ses clients. L'entreprise est installée depuis plusieurs années à Metz, plus exactement à Coin-lès-Cuvry, au confluent des axes Est-Ouest et Nord-Sud de l'Europe, ce qui lui a permis de travailler aussi à l'export vers le Benelux et l'Allemagne. Les produits, fabriqués par Everswim Production à Metz, sont commercialisés par Everswim France et Everswim Benelux. Everswim accompagne ses clients dans la conception et la réalisation de leurs projets et assure la garantie, la livraison et l'installation par ses propres équipes de pose, en France comme à l'étranger.

[n.martin@everswim.com](mailto:n.martin@everswim.com) / [www.everswim.com](http://www.everswim.com)



## Une nouvelle marque de spas en Europe

La société Crystal Island Leisure Products Co. Ltd. arrive en Europe avec son propre établissement et un nouveau nom : Allseas Spas & Wellness b.v. Elle s'installe aux Pays-Bas pour obtenir une meilleure visibilité du développement de ses exportations. Plus de 150 spas et spas de nage seront stockés, avec des pièces de rechange, des couvertures, des appareils électroniques et des pompes (y compris les pompes à chaleur), dans un immeuble nouvellement construit, comprenant des bureaux modernes et un centre de formation. Ce centre de service après-vente est essentiel pour son marché en forte croissance, partagé entre plus de

45 pays hors Extrême-Orient. Son équipe dédiée sera à l'écoute de ses clients pour offrir le meilleur service 24/7 dans pas moins de 6 langues (français, allemand, espagnol, néerlandais, anglais et chinois). Ses connaissances du marketing, du Label Privé, du réseau et des règles de Garantie CE, seront d'un grand soutien. La société entreposera non seulement des pièces pour ses 5 séries propres de spas et spas de nage, mais aussi pour la majorité des autres marques du secteur. Elle souhaite ainsi afficher l'image d'une entreprise européenne moderne et rationalisée.

[info@allseasspas.com](mailto:info@allseasspas.com)  
[www.allseasspas.com](http://www.allseasspas.com)



Dans ce journal, vous verrez de nombreux QR codes. Utilisez l'application de votre choix sur votre smartphone et suivez la procédure.



Téléchargez l'application "mobile tag" sur votre smartphone



Ouvrez l'application et scannez le QR code avec votre smartphone



Attendez le chargement de la page et consultez le média sur votre smartphone



## Gamme **MINI**

Ce que j'apprécie dans cette gamme, c'est tout à la fois la performance, les fonctionnalités très simples et l'ergonomie. Ces appareils n'ont pas ces « fioritures » qui rendent complexe l'utilisation. Ils sont au contraire très agréables à utiliser. Cette facilité d'utilisation nous simplifie grandement le travail : nous expliquons le mode de fonctionnement à la clientèle qui se l'approprie immédiatement et définitivement. Pour nous c'est un gain de temps appréciable. Le coffret compact et le positionnement de la cellule sont également tout indiqués pour les locaux techniques enterrés, cela nous permet de travailler sur des espaces très réduits. La qualité étant au rendez-vous, nous avons réduit de façon drastique les déplacements qui représentent, dans notre activité, un poste assez lourd. Notre marge sur ces produits est donc quasi nette ! Il arrive bien sûr d'avoir des petits problèmes de réglage, nous bénéficions dans ce cas d'une assistance en temps réel.

M. Jean-François CHAVIN  
Généraliste Piscines (84)  
Réseau Alliance Piscines

## Nos 20 ans ? Ce sont nos clients qui en parlent le mieux !

20 ANS

Pool  
technologie



## Gamme **PREMIUM**

Depuis 15 ans, POOL TECHNOLOGIE m'apporte qualité de service et réactivité. Je connais bien les produits, leur fiabilité est à 100 %. Un autre avantage repose sur la cellule d'électrolyse : c'est toujours un point délicat à aborder avec un client car c'est un consommable cher. Celle de Pool Technologie a une longévité bien supérieure à celle du marché. Je constate qu'au lieu d'une moyenne de 3 à 4 ans, celle de POOL TECHNOLOGIE dure plutôt 5 à 6 ans. Pour nous c'est, certes, un consommable que nous remplaçons moins souvent, mais au final c'est très vendeur auprès de la clientèle. Du point de vue électronique, ces produits cachent bien leur jeu. Ils sont vraiment très technologiques même si cela n'est pas forcément perceptible de prime abord. Je suis sidéré de constater à quel point leur avance technologique est méconnue de la concurrence...

M. Hubert Delmas  
Groupe Hymis (34)  
Constructeur de piscines



## Gamme **JUST**

En tant que professionnels, nous détenons une certaine connaissance du marché et recherchons le meilleur rapport qualité prix. Parmi les plus grandes marques, nous avons ainsi sélectionné les produits POOL TECHNOLOGIE. Ce ne sont pas des produits « marketing ». Ils sont très performants, fiables et notre clientèle ne s'y trompe pas ! Notre activité est constituée d'une multitude de détails. Nous souhaitons donc avoir une relation directe avec les fabricants et avoir ainsi un accès immédiat à l'information. Nos techniciens bénéficient d'un support étroit avec les équipes de POOL TECHNOLOGIE.

Chez POOL TECHNOLOGIE, on sent qu'il n'y a pas de tum over, cela apporte une continuité très rassurante. Il y a du répondeur, ça suit derrière !

M. Roland POULET  
Piscines (31)  
Réseau Hydrosud

## Gamme **OLYMPIC**

Depuis 5 ans, nous avons équipé une cinquantaine de piscines d'hôtels dans le Nord de l'Italie. La gamme Olympic fait de nombreux adeptes : dans la région, la piscine au sel fait désormais partie des critères de sélection d'un hôtel ! Outre le confort de leurs clients, les directeurs d'hôtels apprécient particulièrement la maintenance de la piscine, significativement réduite et les gains financiers substantiels réalisés par rapport à un traitement chimique. Aujourd'hui, je ne propose que le traitement au sel à ma clientèle d'hôteliers : ils l'essaient et l'adoptent systématiquement !

M. Joseph FLINGER  
Onda + Smith (Italie)  
Prescripteur Wellness





## Le volet de piscine MOOVE'O se perfectionne en 2012

Cette année, DEL présente la nouvelle version du volet mobile de piscine MOOVE'O avec une nouvelle ailette, de nouveaux capteurs solaires et un nouveau frein. Il est prévu pour couvrir les bassins de formes libres, les piscines avec grands rayons ou pans coupés les structures bois enterrées... Son déplacement rectiligne sans rail, le rend facile d'utilisation par une seule personne. En outre, l'enroulement et le déroulement du tablier sont automatiques, avec toutefois un système manuel de secours avec treuil et manivelle. Pour plus de confort, il est livré entièrement monté. Affichant un design esthétique, pour se fondre dans le jardin, il se décline en 3 couleurs (gris, blanc ou beige). Caractéristiques techniques :

- Pour piscine de 2,5 x 3 m jusqu'à 5 x 11 m + esc. ø3 m.
- Structure en aluminium moulé laqué en peinture anti-corrosion
- Flasques en aluminium moulé (épaisseur de 5 à 10 mm).
- Roues en polymère bleu anti-trace (roue avant ø 150mm, roue arrière ø 200 mm).
- Moteur tubulaire avec fins de course mécanique réglables.
- Panneaux solaires 24 V (cellules photovoltaïques) haute performance
- 2 batteries rechargeables (chargeur de batterie inclus) 12 Volts-6,5 Ah.
- Mât aluminium 6060T5 anodisé 20 mm, ø 130 mm, épaisseur 4 mm.

[del@delbrece.fr](mailto:del@delbrece.fr) / [www.delbrece.fr](http://www.delbrece.fr)



## POOLRITE lance sa nouvelle gamme ECOSYSTEM

Ross PALMER a confié depuis le mois de novembre, la direction opérationnelle de Poolrite Australie et POOLRITE Europe à Marc LUCIAN afin de créer de réelles synergies entre les 2 continents. Dans la continuité du prix de l'innovation gagné à Barcelone, Poolrite propose dès cette saison sa nouvelle gamme de produits. Déclinée sous l'univers ECOSYSTEM, la nouvelle gamme se compose d'un électrolyseur équipée d'une régulation de pH, d'une cellule de traitement révolutionnaire de par sa forme et sa technologie ainsi que d'une nouvelle pompe à deux vitesses (équipée d'une télécommande à distance). Ces appareils sont à la fois compatibles avec tous les traitements au sel mais aussi avec le traitement aux minéraux Magnapool reconnus pour les propriétés de bien-être. L'orientation prise par Poolrite (précurseur dans l'électrolyse au sel) est de promouvoir des équipements de qualité tout en demeurant compétitif. C'est dans cette optique que la société s'est installée en proche région Lyonnaise avec une plateforme permettant à court terme le montage d'une unité de production. Dès le mois de juin, le nouveau filtre Poolrite sera opérationnel. Son look, ses performances techniques et son positionnement en feront certainement un élément incontournable pour l'équipement d'un local technique.

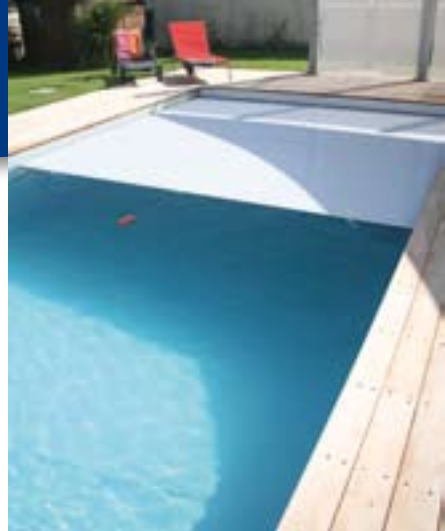
[info@magnapool.fr](mailto:info@magnapool.fr) / [www.magnapool.com](http://www.magnapool.com)



## Un volet immergé avec moteur dans l'axe

No Stress, de la marque Abridblue, est un volet immergé qui s'adapte sur la quasi-totalité des bassins existants ou à réaliser. Sa motorisation, placée dans l'axe, est débrayable. Pratique, il est équipé d'un système visuel de fin de course permettant à l'utilisateur de gérer son déplacement. Conforme à la norme NF P90-308, il allie fonctionnalité, fiabilité et sécurité, sans aucun compromis sur la qualité, pour en faire un produit très compétitif. Ce modèle est préconisé pour des dimensions de 3 x 3 m à 5 x 10 m. Le tablier peut bénéficier, en plus des coloris déjà disponibles, de nouvelles lames en polycarbonate (coloris bleu ou noir). Ces lames d'une haute résistance mécanique, résistent également aux conditions climatiques extrêmes et sont dotées d'un effet capteur solaire. Le volet No Stress bénéficie de la garantie exclusive Non'Co Abridblue, de 15 ans sur les structures.

[contact@abriblue.com](mailto:contact@abriblue.com) / [www.abriblue.com](http://www.abriblue.com)



## Un électrolyseur au sel qui a tout prévu

CEC présente en exclusivité un nouvel électrolyseur au sel haut de gamme, C'ELX, doté d'une cellule transparente et autonettoyante. Avec son écran graphique de 3 lignes, disponible en plusieurs langues, il affiche en permanence l'état d'usure de la cellule, le taux de sel ainsi que la température de l'eau. Il déclenche des messages d'alarmes en cas de manque d'eau, de sel, ou en cas de température basse ou de cellule usée. C'ELX dispose de 3 modes pour adapter sa production de chlore : le mode « volet » pour réduire la production de chlore lorsque le volet est fermé, le mode « boost » pour une surproduction à 120% et le mode « piscine intérieure » pour une réduction automatique. Son inversion de polarité est réglable de 4 à 24h, par pas de 2h et il se met en hivernage automatiquement, dès lors que la température de l'eau passe en-dessous des 15°C. Son installation est prévue pour des locaux exigus. Il existe pour des volumes de bassin de 60m3 (C'ELX 60), de 90 m3 (C'ELX 90) et de 150 m3 (C'ELX 150).

[commerce@cecpiscine.com](mailto:commerce@cecpiscine.com) / [www.cecpiscine.net](http://www.cecpiscine.net)



## Le nouveau concept de construction de piscines béton d'Everblue

EVERBLUE avait comme défi de concevoir une structure ayant les performances du béton sans ses contraintes. Grâce au concept STRUCTURA c'est chose faite ! Son atout majeur est que le béton est désormais apprivoisé dans un système ingénieux de panneaux, d'une hauteur d'1,20 m, en polypropylène haute qualité, réalisés par assemblage. On obtient une piscine pourvue de la solidité du béton, sans les contraintes de temps, de séchage, d'aléas d'étanchéité, étanchéité assurée par des solutions modernes et absolues que sont le liner ou le PVC armé. La mise en oeuvre est aisée et peut-être réalisée en quelques jours seulement. Grâce à des pièces ingénieuses, les arrondis romans sont permis. Par ailleurs, la structure présente des avantages indéniables sur le plan de la conception et de l'écologie. Le concept permet plus de 50% d'économie sur le béton des parois et 30% sur les ferraillements, pour une solidité assurée et conforme aux règles de l'art. Le savoir-faire est donc assorti d'un gain d'argent et de temps conséquents. STRUCTURA permet toutes longueurs de bassins et des largeurs à la carte, en standard jusqu'à 15 m x 7 m, au-delà sur étude.

[ever@everblue.com](mailto:ever@everblue.com)  
[www.everblue.com](http://www.everblue.com)





désinfection

équilibre de l'eau

anti-algues et hivernage

analyse et injection

nettoyage et entretien

désinfection

équilibre de l'eau

anti-algues et hivernage

analyse et injection

nettoyage et entretien

désinfection

équilibre de l'eau

anti-algues et hivernage

analyse et injection

nettoyage et entretien



Ocedis  
LE PLAISIR DE L'EAU



Leader  
d'initiative



Ocedis a conquis une position significative sur le marché des produits de traitement des eaux de piscines en France et à l'étranger.

Notre exigence, alliée à une force de vente importante et efficace, nous place aujourd'hui parmi les leaders dans notre secteur.



Un large  
choix  
de  
produits



Ocedis vous accompagne au quotidien dans votre action commerciale.

Ecoute, service, conseil, formation et logistique performante sont garants de notre fonctionnement tant au niveau opérationnel que dans le suivi de vos commandes



Notre laboratoire de recherche innovant et expérimenté nous permet de vous proposer des produits adaptés à vos besoins et à ceux de vos clients.

Un contrôle intransigeant de la qualité assure la garantie d'un service irréprochable et durable.

Ocedis, leader du traitement en eau de piscine.



Ocedis  
LE PLAISIR DE L'EAU

69, allée des Peupliers  
Z.I. de Fétan · 01600 TRÉVOUX  
Tél. 04 74 08 50 50 · Fax 04 74 08 79 58  
www.ocedis.com · info@ocedis.com

anti-algues et hivernage

équilibre de l'eau

désinfection

nettoyage et entretien

nettoyage et entretien



Les plus belles photos de  
**1<sup>er</sup> concours International**

# **iPool 2012**

**organisé par EuroSpaPoolNews**  
réservé aux constructeurs de tous les pays  
exclusivement sur l'internet

**Gagnez 1 iPhone et 1 AN de campagne publicitaire sur Euro**



# vos réalisations de piscine

## onal de la Piscine 2012

### Comment participer?

- Connectez-vous sur [www.eurospapoolnews.com/iPool2012](http://www.eurospapoolnews.com/iPool2012) ou flashez ce QR code pour vous y rendre
- Créez votre compte
- Publiez vos plus belles photos de réalisations (5 maximum)
- Faites-le savoir : envoyez l'info dans votre entreprise, à votre clientèle, à votre entourage,...
- Communiquez : sur **f**acebook, **t**witter,...



Photo Réalisation mosaïque Opiocolor - [www.opiocolor.com](http://www.opiocolor.com)  
Or 24 carats - Carreaux de 5 x 5 - 6 mm d'épaisseur

du  
**25 mars**  
au **25 juillet 2012**

Trophée réalisé par  
Didier Cassini



[SpaPoolNews.com](http://SpaPoolNews.com), [PiscineSpa.com](http://PiscineSpa.com)  
et nos réseaux sociaux



[piscinespa.com](http://piscinespa.com)  
 YouTube



## Une lampe équipée de Leds extra plate

Le fabricant français WA Conception propose une lampe équipée de Leds de puissance pour piscines bois et polyester. Extra plate, cette lampe étanche comprend 36 Leds (800 lumen de luminosité).



Cette lampe multicolore XTPWA-RVB éclaire en blanc et couleurs. Elle s'utilise uniquement en immersion. Pilotée par interrupteur ou par télécommande (en option), elle est livrée complète avec un câble de 2 m. 12V AC - IP68 - Poids : 1,240 kg - Angle 55° - Luminosité : 800 lumen. Consommation : 15 W

[wa@wa-conception.com](mailto:wa@wa-conception.com) / [www.wa-conception.com](http://www.wa-conception.com)

## LE LOGICIEL EXTRABAT va plus loin dans la gestion commerciale

Le logiciel Extrabat, primé lors du dernier salon Piscine de Lyon, a connu quelques évolutions en 2011. Permettant le suivi complet des clients, depuis la première prise de contact jusqu'à l'après-vente, véritable outil de gestion interne, il offre la possibilité d'une organisation partagée. Outil de gestion commerciale, avec notamment des devis réalisés en 1 minute chrono ou des mémos automatiques de relance des prospects, cette évolution permet aux commerciaux un accès complet en mode « saas » via internet, avec générateur de documents, devis, factures, livraisons, stock et gestion des règlements. Le mode « saas » – Software As A Service – (Logiciel en tant que Service), désigne les applications développées nativement pour Internet et utilisées à partir des serveurs de l'éditeur. Dans la version 2011, le nouveau module « performer » intervient pour assister les commerciaux dans leur progression, les aidant à « mesurer » la non-qualité. Autre avancée du logiciel : l'intégration automatique des fournisseurs, code, descriptif, image, prix d'achat, prix de vente, durée de garantie, etc., ainsi que de la base de données prospects-clients. Ces dernières améliorations confirment le rôle tenu par ce logiciel pour faciliter au quotidien le travail des pisciniers.



logiciel pour faciliter au quotidien le travail des pisciniers.

[contact@extrabat.org](mailto:contact@extrabat.org) / [www.extrabat.org](http://www.extrabat.org)

## Couverture à barres facile pour piscines hors-sol bois

Albigès propose une nouvelle couverture à barres adaptée aux bassins hors-sol bois rectangulaires de 2 m x 2 m à 5 m x 10 m ou jusqu'à 4,50 m x 10 m pour celles à pans coupés, répondant à toutes les exigences de sécurité de la norme NF P90-308.

EASY Wood est utilisable toute l'année et très facilement, avec sa sangle de rappel. Son enroulement s'effectue manuellement à l'aide d'une manivelle démultipliée, d'un volant ou bien sans le moindre effort, grâce à une motorisation Rolltrot®. Le temps moyen de la manipulation n'excède pas 2 mn pour le déroulement et 3 mn pour l'enroulement, la couverture étant équipée de 3 cliquets inox de tension seulement et de sandows sur les longueurs et les pans coupés. Les patins de protection composites rivetés sous les tubes, l'ourlet soudé sur les longueurs amoindrissent nettement son usure, tout comme le système de tension sur tubes. Elle affiche une résistance à la rupture de 2500 N/5cm (chaîne), une résistance à la déchirure de 250 N (sens chaîne et trame), ainsi qu'une excellente tenue au vent. Traitée anti UV, anticryptogamique, antibactérienne et disponible dans une gamme de 5 coloris, elle est également adaptable aux bassins bois semi enterrés dépassant de plus de 50 cm du sol. La garantie est de 3 ans selon les conditions générales de vente.

[contact@albiges.com](mailto:contact@albiges.com)  
[www.albiges.com](http://www.albiges.com)



## Nouvel AMI Codes-II CC analyses et régulations automatiques

Le Nouvel AMI CODES-II CC de SWAN, de fabrication suisse, mesure le chlore dans une gamme de 0 à 5ppm (mg/L) en utilisant la méthode colorimétrique DPD (DIN EN ISO 7393-2 ; AWWA 4500-Cl G) et peut être mis en place sur tout type de bassins quelque soit le traitement en place (stabilisé ou non). Ce dispositif permet l'analyse automatique en continu du chlore libre, du chlore total, du chlore combiné, de la mono et dichloramine, du pH et de la température pour le modèle AMI CODES-II CC, ou bien du chlore libre, du dioxyde de chlore, du brome, de l'ozone, du pH et de la température pour l'AMI CODES II. Ce système permettra également d'anticiper les problèmes de chloramines, et selon les

équipements, d'asservir le fonctionnement d'ozoneurs ou de déchloramineurs UV au taux de chloramines, afin de réaliser des économies d'énergie. L'appareil est livré prêt à l'emploi, pré-monté sur une platine PVC – transmetteur IP 66 et garanti 3 ans. Il est doté d'un contrôle continu du débit d'échantillon et du niveau des réactifs de façon à s'assurer une grande fiabilité de mesures. En outre, son système de mesure par colorimétrie assure une haute stabilité des valeurs de chlore, par l'étalonnage automatique du point zéro avant chaque mesure.

[swanfrance@wanadoo.fr](mailto:swanfrance@wanadoo.fr) / [www.swan.ch](http://www.swan.ch)

## EVERPOMPE, des brevets, une exclusivité

EVERPOMPE est une exclusivité EVERBLUE, depuis la conception, jusqu'aux moules et brevets. Fruit de longues années d'expériences, sa caractéristique principale est qu'elle est ultra-silencieuse. Outre ses courbes excellentes, elle est anticorrosion, de par sa fabrication en polymère, garantie pour les traitements à l'électrolyse de sel. Pratique, elle est pourvue d'un couvercle préfiltre renforcé, transparent, pour un contrôle immédiat du salissement du panier préfiltre. Autoamorçante à 2,5m HT/Mano, son moteur répond aux normes européennes CE IP55 et est garanti 5 ans. Elle est dotée d'unions entrée/sortie en ABS de diamètre 50 ou 63, selon les débits. Elle est aussi pré-câblée sur le boîtier, avec un câble de 3 mètres, fourni, évitant erreurs et approximations. La gamme a été étudiée pour une utilisation selon les besoins, de 0,75cv à 3cv en monophasé et triphasé, pour des puissances de 0,61 à 2,2 kW. Une de ses caractéristiques brevetée et exclusive réside dans son système de poche souple filtrante en textylène imputrescible (notre photo) résistant au chlore, qui protège la pompe des cailloux, du ciment, qui évite la reprise des turbines, l'engorgement par les aiguilles de pins par exemple, sans aucune perte de charge hydraulique. Celle-ci s'insère à l'intérieur du panier et se maintient par un collier semi-rigide.

[ever@everblue.com](mailto:ever@everblue.com) / [www.everblue.com](http://www.everblue.com)



## Le Klereo Kompact, tout un savoir-faire

Klereo Kompact réunit l'essentiel du savoir-faire de Klereo en matière de traitement d'eau des piscines. Ce nouveau produit est le fruit de plusieurs années d'étude et de travail, en étroite collaboration avec les professionnels. Plus de 100 pisciniers ont d'ailleurs participé à la mise au point des produits Klereo et les ont approuvés. Klereo Kompact est doté de la technologie Bioclimatic Pool™, qui permet d'adapter la filtration au besoin de traitement d'eau de la piscine (pH et désinfectant), pour garantir la meilleure qualité

d'eau dans le respect de l'environnement. Ainsi, l'appareil gère la régulation du cycle de filtration pour une économie d'énergie de la pompe de filtration jusqu'à 68%, la régulation du pH et celle du désinfectant qu'il s'agisse du chlore, de l'électrolyse au sel, de l'oxygène actif ou du brome. La marque démontre ainsi sa volonté d'accompagner les pisciniers et de simplifier leur activité, notamment en matière de traitement de l'eau. Ce système est très compact et simple à installer afin de minimiser les interventions du piscinier et d'en faciliter l'utilisation.

[info@klereo.com](mailto:info@klereo.com) / [klereopro.klereo.com](http://klereopro.klereo.com)





DESIGN, BIEN-ÊTRE, INNOVATION

aqua  
DOLCE



ID4

aqua dolce™ revisite le spa avec ID4 qui associe les bienfaits de l'eau et de l'air et permet au corps de retrouver sa liberté et son confort dans un espace totalement décloisonné.

- Conçu et fabriqué en France
- 5 positions de massage différentes
- 54 jets inox
- Massage turbo (eau + air pulsé)
- Appui-tête périphérique

WWW.AQUADOLCE.FR

04 78 55 83 20





Rejoindre la FPP, c'est devenir **plus fort !**

● **Vous souhaitez pérenniser votre entreprise ?**

"Gouverner, c'est prévoir !" tout chef d'entreprise se doit d'anticiper les évolutions des paramètres qui impactent son secteur et son entreprise. Pour cela, il doit avoir une vision panoramique sur l'évolution du marché, les nouvelles normes, les nouvelles réglementations, les évolutions techniques et aussi avoir les moyens de sécuriser sa relation client. La FPP met à votre disposition tous ces outils d'aide à la décision, dont le **baromètre trimestriel de la construction de piscine**.

● **Vous souhaitez être le premier informé ?**

Newsletters mensuelles, mails groupés d'actualités en temps réel, publications du FPP news, réunions d'information, journées professionnelles, journées d'accueil des nouveaux adhérents...

● **Vous souhaitez être conseillé et informé sur l'application des normes et de la réglementation concernant votre métier ?**

Un conseil juridique et un ingénieur qualité sont à votre disposition pour répondre à vos questions.

● **Vous avez besoin d'une boîte à outils pour gérer au mieux vos relations clients ?**

Afin d'optimiser et sécuriser vos relations avec les clients, la FPP a créé des argumentaires "mêmer". La FPP a rédigé pour vous des modèles de conditions générales de vente, devis, bons de commandes, PV de réception, plan d'implantation... Elle a également prévu un guide d'utilisation de la piscine et un carnet d'entretien pour vos clients.

● **Vous souhaitez être bien assuré ?**

Être adhérent à la FPP vous permet d'accéder à des contrats d'assurances responsabilité civile professionnelle exploitation et à des contrats d'assurance décennale piscine car les assureurs reconnaissent les efforts de la FPP en matière d'information et de soutien professionnel à ses adhérents.

● **Vous souhaitez renforcer votre notoriété auprès des clients en mettant en avant vos atouts et savoir faire ?**

• Soyez visible sur les deux sites internet de la FPP - piscine-bonheur.fr et propiscines.fr  
 • Affichez la charte qualité de la FPP • Utilisez les marques de qualification qualipiscine et certipiscine en engageant et validant une démarche qualité avec contrôle externe  
 • Joignez votre attestation d'adhésion à vos devis • Utilisez notre logo sur vos documents publicitaires et votre site internet • Participez aux trophées de la FPP

● **Vous souhaitez être entendu et représenté en tant que professionnel ?**

La FPP défend la profession auprès des pouvoirs publics en France et en Europe, vous représente auprès des médias et dans toutes les réunions officielles concernant la profession.

Venez nous rencontrer et demandez votre dossier d'adhésion !



**Demande de dossier d'adhésion à faxer au 01 40 55 14 91**

Oui, je souhaite recevoir un dossier d'adhésion (sans engagement de ma part) :

Société \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Tel \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Contact : vrobelin@propiscines.fr  
 Fédération des Professionnels de la Piscine - 10 rue du Débarcadère - 75017 Paris  
 Tél. 01 40 55 14 90 - Fax : 01 40 55 14 91 - propiscines.fr - piscine-bonheur.fr

## La couverture automatique de piscine à moteur à eau... HYDRO inside

MAYTRONICS innove encore pour offrir à sa gamme de couvertures automatiques de piscine Aqualife un moteur révolutionnaire sur ce marché, fonctionnant à l'eau et non plus à l'électricité. Les maîtres mots de cette recherche sont : simplicité d'installation comme d'utilisation, fiabilité, robustesse, respect de l'environnement, silence et utilisation d'une énergie renouvelable. Déjà récompensée par le 1<sup>er</sup> prix de l'innovation au salon de la piscine de Lyon en 2010, Maytronics a de nouveau mis en lumière cette nouvelle technologie lors du salon de Barcelone. Ce moteur peut équiper sous le label HYDRO INSIDE aussi bien les couvertures hors sol que celles immergées destinées aux piscines existantes ou à construire. Hydro Inside bénéficie d'une garantie de 5 ans sur le moteur. Les couvertures Aqualife sont conformes à la norme NF P 90 308.



Voir la vidéo

contact@maytronics.fr / www.maytronics.fr

## MAX : Le premier nettoyeur automatique 4X4 d'AstralPool



Voir la vidéo



ASTRALPOOL présente MAX, une gamme de robots de nettoyage tout-terrain au design exclusif et innovant. Sa haute technicité, sa forme ergonomique, sa légèreté ainsi que ses 4 roues motrices uniques permettent au MAX de franchir tous les obstacles. Et ce n'est pas tout car ses fonctions sont multiples ! Pratique, son couvercle transparent « Easy-View » permet le contrôle immédiat de l'encrassement du filtre. Aucun contact des mains avec la saleté grâce à son système « Easy-Open » qui facilite l'accès et le nettoyage des cassettes filtrantes. Simple d'utilisation car « Plug and Play », il suffit de plonger le robot dans la piscine et de le laisser travailler. Encore une fois,

info@astralpool.com / www.astralpool.com

## Les éclairages LED SeaMAID pour piscines et jardins

SeaMAID propose toute une gamme de projecteurs LED pour la piscine. En remplacement de la traditionnelle lampe 300VA à incandescence, la lampe PAR 56, de taille universelle, s'adapte partout. Le projecteur plat, compatible avec tout type de bassins est lui idéal pour les piscines avec liner, n'occasionnant aucun problème d'étanchéité. Plus petit, le mini-projecteur pour spas, escaliers et plages immergées, a été spécialement conçu pour mettre en lumière des zones spécifiques de tout bassin, y compris les piscines hors-sol. Ces dernières ont aussi leur kit d'éclairage SeaMAID color, rapidement installé dans celles à parois rigides, équipées d'au moins une buse de refoulement à filetage femelle 1.5'. Pour harmoniser éclairage du jardin et ambiance lumineuse dans la piscine, le projecteur inox s'installe en extérieur ou bien en immersion dans une fontaine ou un bassin d'ornement. La dernière-née, la borne inox (en photo) vient compléter la gamme inox pour baliser terrasses, plages de piscine ou allées de jardin. Elle s'installe de façon autonome grâce à un coffret spécifique 220V/12VAC ou en complément de l'éclairage piscine. Les boîtiers de commande radio viennent parfaire l'équipement, avec le contrôle d'1 à 12 projecteurs sans modification de l'installation électrique.



www.seamaid-lighting.com  
 contact@seamaid-lighting



## La gamme d'abris de piscine Sokool se renforce

Derniers nés de la gamme d'abris Sokool, Maïa et Phénix sont des abris pour spas ou terrasses sans rail au sol, munis de roulements autoportants, qui assurent un pliage aisé. Un autoguidage «antiblocage» relie les éléments entre eux et permet un déplacement souple et linéaire. Les roulements à aiguilles en inox sont montés sur une traverse basse et suivant la largeur des abris, 4, 6, ou 8 roulements

équipent chaque élément. L'abri peut se replier d'un seul côté grâce à sa façade escamotable, mais peut aussi s'ouvrir à l'élément de son choix. Les portes coulissantes assurent l'accès par le fond, la façade ou les côtés. La gamme Maïa se renforce avec l'arrivée d'une demi-rotonde qui vient compléter un élément traditionnel. Possibilité de mettre deux demi-rotonde pour faire un abri de spa totalement rond. La demi-rotonde existe en largeur unique de 5.00 m.

[contact@abris-sokool.fr](mailto:contact@abris-sokool.fr)  
[www.abris-sokool.fr](http://www.abris-sokool.fr)



## Une autre idée du spa

Aqua Dolce, fabricant créateur français de spas d'exception, revisite le spa de loisir avec ID4. Ce spa novateur associe les bienfaits de l'eau et de l'air et permet au corps de retrouver sa liberté et son confort dans un espace totalement décloisonné. Son design est épuré, innovant et va à l'essentiel du bien-être, avec, en particulier, un appui-tête périphérique unique. Bénéficiant de surcroît des dernières innovations de la balnéothérapie, chaque étape de son parcours wellness apporte ainsi une sensation unique : 5 positions de massage différentes, 54 jets inox, un massage turbo (eau + air pulsé), une cascade rétro-éclairée, la chromothérapie, une marche d'accès intérieure, la stabilisation du niveau de l'eau et une pompe de filtration de faible consommation. Il est le fruit de la rencontre entre le Designer Bertrand Medas, l'ergonome Jean-Luc Reneiro et le savoir-faire d'Aqua Dolce. ID4 est fabriqué en France, à Pagny-Le-Château en Bourgogne où le Groupe SIREM combine une expérience industrielle de près de 40 ans avec la maîtrise des technologies de l'hydromassage et de la fabrication de pompes de massage et de filtration.

[www.sirem.fr](http://www.sirem.fr)  
[www.aquadolce.fr](http://www.aquadolce.fr)



# piscinespa.com

Le 1<sup>er</sup> WebMagazine de la Piscine et du Spa

+ JOURNAL  
+ SITE WEB  
+ RESEAUX SOCIAUX




04.93.68.10.21  
[contact@piscinespa.com](mailto:contact@piscinespa.com)



Consultez le dernier numéro paru en flashant ce QR CODE !



## Sport et rééducation aquatiques

Hexa-Bike, nouveauté d'HEXAGONE, est un vélo d'aquabiking essentiellement fabriqué en polypropylène, idéal pour faire une séance de remise en forme ou de rééducation dans la piscine. L'utilisation de ce matériau a permis de réduire au minimum l'usure, la maintenance et l'entretien. De plus, la selle, le guidon et les pédales sont fabriqués en Inox 316L, garantie de durabilité. Ne pesant que 16 kg, il est facile à déplacer (grâce à ces 2 roulettes frontales), à utiliser et à sortir du bassin. Sa conception innovante lui confère une très grande stabilité. Offrant un très bon rapport qualité-prix, ce vélo aquatique permet une pratique sportive ou rééducative avec plusieurs atouts : il offre un véritable massage venant de l'eau, qui

tonifie et prévient les jambes lourdes, il demande une dépense importante d'énergie aidant à la perte de poids, il permet de renforcer le cœur et le système respiratoire et, avantage supplémentaire, le massage aquatique neutralise la cellulite. En outre, Hexa-Bike donne la possibilité de pédaler en avant et en arrière, aidant plus efficacement à la rééducation. Deux types de vélo sont disponibles, avec ou sans frein, pour régler la dureté du pédalage.

[www.myhexagone.com](http://www.myhexagone.com)  
[info@myhexagone.com](mailto:info@myhexagone.com)



## Nettoyer sa piscine devient un vrai loisir avec le Dolphin Supreme LIBerty

Le nouveau robot Dolphin Supreme LIBerty, présenté sur le stand de Maytronics pour la première fois lors du salon de Barcelone, est un robot étonnant, fonctionnant à batterie Lithium-ion. Il est préconisé pour les piscines jusqu'à 15m de longueur, de formes irrégulières et / ou avec obstacles, comme les îles, piliers ou ponts. Celui-ci nettoie le fond de la piscine, les parois et la ligne d'eau, avec un double brossage actif. Une efficacité éprouvée, des performances fiables, une recharge de batterie rapide (3h) et facile, il offre de surcroît la liberté d'un nettoyeur sans fil. Doté d'une télécommande, il intègre plusieurs programmes de nettoyage, un retard différé et la navigation manuelle. Son gyroscope intégré améliore encore l'efficacité et la précision du balayage de la piscine ainsi que la maniabilité du robot. Grâce à un système de filtration double niveau, il est efficace pour toutes les périodes de l'année : ultrafine cartouche pour la saison haute et fine pour le démarrage de saison. Il propose des temps de cycle de 1 h, 1h 15, 1h 30, avec un débit d'aspiration à l'heure de 17 m3. Son entretien et sa maintenance sont facilités par un compartiment de filtration auquel on accède par le haut pour plus de praticité. Maytronics garantit durant 36 mois toutes les pièces et pour 24 mois la batterie.

[neomi@maytronics.com](mailto:neomi@maytronics.com) / [www.maytronics.com](http://www.maytronics.com)



## Pool Technologie : renouveau esthétique et ergonomique de sa gamme

POOL TECHNOLOGIE propose, pour son 20<sup>ème</sup> anniversaire, un renouvellement esthétique et ergonomique de sa gamme de produits. Au-delà de l'aspect visuel plus moderne et ludique, de nombreux électrolyseurs seront désormais dotés de nouvelles fonctionnalités : diagnostic intelligent, hivernage et remise en route automatiques... Le packaging n'est pas

en reste, puisque les améliorations engagées l'an dernier sont poursuivies pour offrir un packaging encore plus attractif et pratique. Grâce à sa démarche d'optimisation constante, l'entreprise entend proposer toujours plus de technologie au meilleur prix. Le catalogue 2012 est disponible.

[www.pool-technologie.com](http://www.pool-technologie.com) Voir la vidéo



## La nouvelle couverture hors-sol déplaçable

HYDRA SYSTEME lance son nouveau concept de couverture hors-sol déplaçable : ODYSSEE, la couverture hors-sol à déplacement motorisé, entièrement autonome et sans rail de guidage, capable de couvrir les formes libres de bassin. Toutefois, un rail de guidage est possible, dans le cas d'une pente ou d'une margelle galbée. Dotée d'un moteur électrique qui actionne le mécanisme de déplacement de la couverture, celle-ci apporte un réel confort à l'utilisateur, car il suffit de tourner la clef pour déplacer l'ensemble et libérer l'espace autour du bassin. Grâce à sa structure ultra rigide et à la synchronisation de ses roues, la couverture avance et recule parallèlement à l'axe du bassin. Cette solution ne nécessite donc plus l'installation de rails de guidage, qui peuvent dégrader visuellement les abords du bassin. Equipée d'un panneau solaire de très haute performance, qui alimente le système de déplacement du volet et le moteur tubulaire de la couverture, ODYSSEE fonctionne sans câble d'alimentation, ni borne de rechargement, l'esthétique du bassin est ainsi préservée. Simple d'installation, elle est livrée pré-montée et câblée, pour une installation optimale en un temps record. Ses lames sont de qualité NF pour une garantie de sécurité.

[www.hydra-systeme.com](http://www.hydra-systeme.com) / [contact@hydrasysteme.com](mailto:contact@hydrasysteme.com)



**klereopro**  
 Une marque du groupe Somfy

Vincent F.  
 Piscines,  
 Expert Klereopro

«Avec Klereopro,  
 j'ai choisi  
 des solutions  
 simples et sans  
 contraintes  
 pour le confort  
 de mes clients»



**Simple à installer et facile à connecter :**  
 un gain de temps pour vous !



Pour vos clients :  
**la piscine sans contraintes !**



Tél. : 01 30 15 53 33  
<http://klereopro.klereopro.com>



## Nouvelle génération de piscines avec plage immergée en pente douce

Jérôme BRENS, créateur de la marque Piscine Plage®, a choisi de développer ce nouveau concept avec pour but de permettre à la piscine d'être totalement intégrée dans le jardin tout en étant plus économique. Le concept exclusif et protégé Piscine Plage® propose ainsi des piscines en panneaux modulaires en acier galvanisé et béton fibré, habillées de PVC armé 150/100<sup>ème</sup>, avec une plage antidérapante immergée en pente douce. Elles sont accessibles à tous, enfants, parents, seniors ou personnes à mobilité réduite. Économique de par sa coupe et ses cotes, Piscine Plage® engendre une économie de 30% d'eau, de produits d'entretien, un gain de terrassement, d'électricité et de chauffage. Paysagée, elle est classique, naturelle, exotique, ancienne ou contemporaine, proposant une ambiance différente, soucieuse de l'harmonie du paysage et de son utilisation. Son nettoyage est facile grâce au choix du système de filtration et au courant créé pour un mouvement de l'eau circulaire. Easybaldnéo® et Easynage®, ses deux marques complémentaires viennent l'équiper pour une hydrothérapie à la maison et une nage ludique. Son réseau de concessionnaires est en développement pour promouvoir la marque au niveau national.

[www.decopiscineplage.com](http://www.decopiscineplage.com) / [contact@decopiscineplage.com](mailto:contact@decopiscineplage.com)



### IntelliFlo, IntelliPool™, le succès se confirme

La pompe à débit/vitesse variable IntelliFlo® de Pentair connaît un vif succès, avec l'avantage de proposer désormais 5 pompes dans cette gamme : WhisperFlo VariableFlo, VariableSpeed, UltraFlo VariableSpeed, Starite SW5P6R et la nouvelle 5PXF avec son hydraulique optimisée (nouvel isolateur hydraulique). Le système de domotique IntelliPool™ n'est pas en reste, suscitant un engouement durable de la part des professionnels. Ce système de surveillance et de commande à distance a été spécialement conçu pour tirer profit au maximum de la pompe à vitesse variable IntelliFlo®. Pentair propose d'ailleurs jusqu'en juin des sessions d'informations destinées aux pisciniers, en partenariat avec son réseau de distributeurs. Les professionnels peuvent aussi avoir accès et télécharger le simulateur de coût, outil ingénieux d'aide à la vente sur le site [www.intelliflo.eu](http://www.intelliflo.eu). Pentair en profite pour rappeler que la période est propice à la vente des pompes de remplacement, après cet hiver très froid, qui permettront d'économiser jusqu'à 90% d'énergie.

(voir offre en 4<sup>ème</sup> de couverture de ce journal).

[www.intelliflo.eu](http://www.intelliflo.eu)

[www.pentairpooleurope.com](http://www.pentairpooleurope.com)

[marketing.poolemea@pentair.com](mailto:marketing.poolemea@pentair.com)

### L'électrolyse au sel facile

Le nouveau système d'électrolyse au sel d'Hayward va ravir les possesseurs de piscine qui souhaitent mettre un terme au traitement de l'eau de leur piscine compliqué et onéreux. Celui-ci a été conçu avec des composants de qualité et s'appuie sur l'expertise d'Hayward et Goldline. Salt & Swim™ est un système complet de traitement de l'eau qui s'installe tout aussi bien sur les constructions neuves que sur les piscines déjà installées, en extérieur comme en intérieur. Ergonomique, l'affichage des données se fait sur un panneau de contrôle à affichage à Led, qui permet la visualisation des informations telles que l'état de fonctionnement, le niveau de chlore produit et l'indication de durée de vie de la cellule. L'entretien et le remplacement de la cellule se font d'une manière très aisée, tout comme son installation, qui prend à peine 20 minutes. Vous l'aurez compris avec Salt & Swim, il suffit de saler et... de plonger !

[contact@hayward.fr](mailto:contact@hayward.fr)

[www.hayward.com](http://www.hayward.com)



## > Point de vue

Emmanuel BARET

CCEI / Bleu Electrique

## GEL et HORS-GEL

La vague de froid qui a touchée l'Europe à la fin du mois de janvier nous a sensibilisé au danger du gel pour les piscines.

Dans les zones où le froid a été le plus vif, les conséquences ont parfois même été désastreuses : canalisation rompues, pompes éclatés, bassins fissurés etc...

Pendant cette période les dispositifs hors-gel (DHG) ont été très sollicités mais n'ont pas toujours permis d'éviter le gel et ses conséquences.

Ces appareils forcent le fonctionnement de la pompe lorsque la température devient dangereusement basse.

Certains mesurent la température de l'air tandis que d'autres, comme le MeteOR mesurent la température de l'eau.

Certains appareils forcent la pompe en

permanence jusqu'à ce que la température soit redevenue positive au risque de faire fonctionner la pompe sans interruption pendant plusieurs semaines alors qu'Elysa ou MeteOR font fonctionner la pompe par intermittence de façon à préserver la pompe et économiser de l'énergie.

Dans tous les cas, ce fonctionnement a une limite : la température.

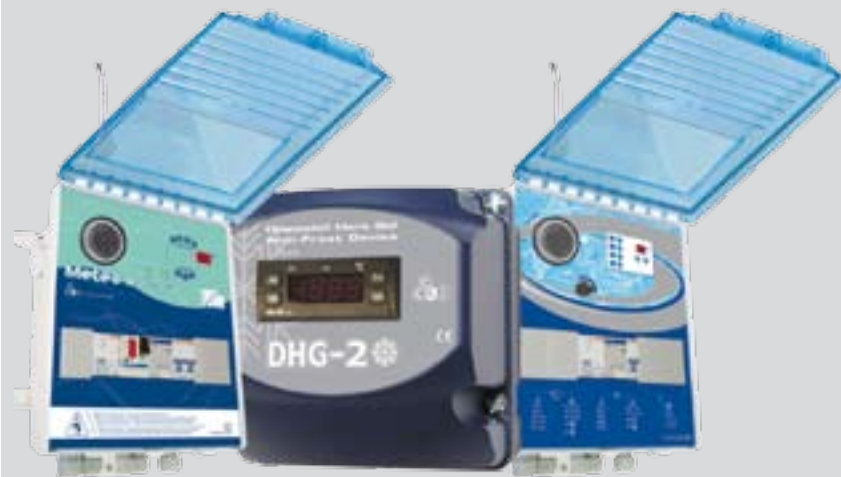
Car la nature est ainsi faite, qu'à 0°C l'eau cesse d'être liquide et gèle en augmentant de volume et brisant tout ce qui tente de retenir son expansion.

Il est vrai que la pression et la salinité de l'eau repoussent légèrement le point de congélation mais ce ne sont que quelques dixièmes.

Les 5 g/l de sel d'une piscine traitée par électrolyse, ne permettent d'abaisser le point de congélation que de 0,3°C et mers et océans seraient entièrement gelés si l'eau atteignait une température de - 2°C.

Le gel est aussi peu sensible à la pression et 10 bars ne permettent de gagner qu'un modeste dixième de degré.

Quant au mouvement de l'eau, contrairement à certaines croyances, il n'est d'aucun secours et les cascades gèlent à la même température que les lacs tranquilles.



### Dans ces conditions, à quoi sert le dispositif hors-gel ?

A échanger des calories. A réchauffer les canalisations avec de l'eau plus chaude du bassin ; d'autant plus chaude qu'elle est prise profond, ce qui doit conduire à privilégier la bonde de fond.

Bref, la piscine enterrée est un énorme réservoir de calories. Mais quand le froid dure, ce réservoir s'épuise et la température de la piscine descend et le gel avance inexorablement.

L'isolation des canalisations et surtout leur enfouissement peuvent encore retarder le gel, mais pour les grands froids, la seule solution reste de purger pompe, filtre et canalisations et de boucher les extrémités avec bouchons et Gizmo.

Emmanuel Baret

08/02/2012



## Spasoft, le configurateur de spas 3D



Procopi a développé depuis un an, un configurateur de spas. Il s'agit d'un Super Outil que l'on trouve gratuitement sur le site web de Procopi, pour les différentes gammes de spas du Groupe. On y choisit son spa, parmi les 5 ou 6 de la gamme. Puis une fois le spa mis en situation virtuelle, on en choisit la couleur de cuve et d'habillage, la version, à poser ou à encastrer, on effectue la mise en eau virtuelle et le logiciel reproduit en 3D le spa ainsi souhaité. On peut ensuite visualiser le spa sous différents angles, sauvegarder une

image en situation et consulter la documentation commerciale s'y rapportant. Spa Soft est un formidable outil de prescription à utiliser en clientèle, en accès direct via les différents sites [www.procopi.com](http://www.procopi.com) et [www.spafrance.fr](http://www.spafrance.fr).

[marketing@spafrance.fr](mailto:marketing@spafrance.fr) / [www.spafrance.fr](http://www.spafrance.fr)

## Détection de fuites sur liner de piscines



Ocedis propose le détecteur de fuites sur liner LT 2100 qui détecte la circulation du courant dans l'eau, créant ainsi des signaux audio qui conduisent à une zone de la piscine où se situe la fuite, pour ensuite aboutir à l'emplacement exact de celle-ci. Tandis que le XLT 17 permet la détection des fuites sur canalisations (en pression) par écoute amplifiée électroniquement des bruits souterrains. L'utilisation simple et l'excellente qualité d'amplification acoustique permet de localiser précisément une fuite.

Livré avec cassette audio contenant les

instructions d'utilisation et des sons de fuites. Ocedis est le représentant exclusif du fabricant américain Anderson sur toute la France.

[info@ocedis.com](mailto:info@ocedis.com) / [www.ocedis.com](http://www.ocedis.com)

## VORTEX™ 3 4WD, le 4 x 4 des bassins de piscine

Voir la vidéo



Depuis le début de l'année, Zodiac Pool Care Europe a complété sa gamme de robots électriques VORTEX™, en lançant le premier robot à 4 roues motrices, le VORTEX™ 3 4WD, le nec plus ultra du robot de piscine, le 4 x 4 de l'équipement piscine ! Il ne s'agit pas d'une voiture, mais bien d'un robot électrique de piscine. Quatre roues motrices, cela signifie un meilleur taux de couverture du bassin, une meilleure gestion des obstacles, une adhérence tous fonds optimisée et un nettoyage plus rapide. Ce dernier modèle est équipé d'une évolution de série désormais disponible

aussi sur les VORTEX™ 3 et VORTEX™ 4 : l'ActivMotion Sensor™ breveté, correcteur automatique de trajectoire, un capteur 3D qui optimise le nettoyage et réduit le

## Un produit de nettoyage pour les membranes 150/100<sup>ème</sup> Renolit Alkorplan

Renolit Alkorplan présente un produit de nettoyage pour l'entretien optimal des piscines revêtues de la membrane armée 150/100<sup>ème</sup>. Le nouveau nettoyant Renolit Alkorclean est un détergent dégraissant, destiné au nettoyage de la ligne d'eau, une zone qui accumule facilement les dépôts de graisse et la saleté, en raison des protections solaires, de la poussière ou de la pollution. Ces dépôts peuvent entraîner un préjudice esthétique permanent de la membrane. Ainsi, il est recommandé de nettoyer régulièrement la ligne de flottaison avec Renolit Alkorclean.

[info@renolit.com](mailto:info@renolit.com) / [www.renolit.com](http://www.renolit.com)



## De plus en plus de cellules originales dans l'offre KAWANA

En 2009, Pool Technologie lançait KAWANA, un large choix de cellules de rechange pour électrolyseurs. Sans pareil sur le marché, cette offre apportait une véritable réponse aux professionnels soucieux de proposer une palette de services complète. En effet, le traitement au sel des piscines est aujourd'hui une technologie populaire et mature et le parc d'électrolyseurs en Europe est en croissance constante. Il s'ouvre maintenant au marché du renouvellement des consommables auquel tout

professionnel doit désormais s'intéresser. La cellule d'électrolyse, composant clé de l'équipement, est un consommable coûteux. En effet, celui-ci peut atteindre jusqu'à 60 % du prix d'un électrolyseur entrée de gamme. Le consommateur, de plus en plus averti, exige un réel rapport qualité prix. KAWANA est la solution pour satisfaire à la fois son besoin de qualité et sa recherche de compétitivité. La profession ne s'y est pas trompée puisque l'offre KAWANA s'enrichit année après année. Partie d'une offre comprenant exclusivement des cellules compatibles en 2009, la gamme de cellules originales s'enrichit elle aussi continuellement: HAYWARD, PACIFIC INDUSTRIE, AIS, REGUL ELECTRONIQUE, KKLOR, SYSTEM 7... Dernièrement, c'est STERILOR, un des pionniers de l'électrolyse, qui a rejoint KAWANA afin de bénéficier d'un réseau de distribution privilégié pour ce consommable.

[www.kawana.fr](http://www.kawana.fr) / [contact@kawana.fr](mailto:contact@kawana.fr)

phénomène d'emmêlement de câble. Ce robot électrique tout-terrain est préconisé pour tous les bassins jusqu'à 12m x 6m. Bien sûr il offre les mêmes avantages que les modèles précédents, à savoir : un bac filtrant de grande capacité, facile d'accès et d'entretien, la double sécurité et la protection électronique des moteurs, avec un arrêt 20 secondes en cas de blocage ou de fonctionnement hors de l'eau, une garantie de 2 ans et surtout une puissance d'aspiration, cyclonique, constante et inégalée. Côté accessoires, il est accompagné d'un boîtier de commande avec 2 cycles de nettoyage, d'un bac filtrant et d'un chariot de transport.

[www.zodiac-poolcare.com](http://www.zodiac-poolcare.com)



Dans ce journal, vous verrez de nombreux QR codes. Utilisez l'application de votre choix sur votre smartphone et suivez la procédure.



Téléchargez l'application "mobile tag" sur votre smartphone



Ouvrez l'application et scannez le QR code avec votre smartphone



Attendez le chargement de la page et consultez le média sur votre smartphone



## Liniers imprimés vernis effet nacré

Parmi la plus grande gamme de liniers unis, imprimés et frises bandeaux disponibles sur le marché européen, Annonay Productions France propose en 2012, en exclusivité, Dreamliner 2015, une nouvelle collection de liniers imprimés vernis avec un effet nacré en 75/100<sup>ème</sup>. En eau, cela donne un effet de profondeur et la ligne d'eau est mise en valeur par l'effet scintillant du nacré.

Parmi les couleurs à retenir, le blanc adriatique, le bleu glacier, le bleu turquoise, le gris perle et le gris volcan.

[a.pro.france@wanadoo.fr](mailto:a.pro.france@wanadoo.fr)  
[export@apf-france.com](mailto:export@apf-france.com)  
[www.apf-france.com](http://www.apf-france.com)



## CRAWLY : une nouvelle petite piscine signée DUGAIN

Pour répondre aux problèmes d'espace de bon nombre de propriétaires, notamment en ville, cette piscine offre un compromis séduisant entre piscine et spa, sur un marché en plein développement, celui des petites piscines. Equipée d'une nage à contre-courant, elle peut aussi être un complément à une piscine existante, ou se suffire à elle-même. Ses dimensions minimalistes de 2,5 m x 5 m en font une piscine idéale à installer même dans les espaces exigus. C'est une structure 100% béton plein de Piscines Dugain, tout comme son escalier d'angle proposé en option. Elle est équipée d'une nage à contre-courant Rainbow Jet, avec un projecteur 3 couleurs à LEDs intégré, d'une échelle en acier inoxydable, d'un skimmer, d'un groupe de filtration (pompe, filtration à sable), d'une bonde de fond, de refoulements, d'une prise balai avec un balai complet. Son liner uni est fabriqué sur-mesure aux dimensions exactes de la piscine, en feutre de confort, pour le fond et les parois.

[www.piscinesdugain.com](http://www.piscinesdugain.com)

## Du nouveau dans le pilotage à distance de sa piscine

Piscines Magiline lance une innovation, une solution complète permettant d'interagir en temps réel avec sa piscine quel que soit l'endroit où l'on se trouve : iMAGI. Ce dispositif associe la domotique à un coffret de pilotage intégré de série dans la nouvelle gamme de piscines Magiline, une interface tactile reliée aux sondes de la piscine et une application smartphone.

Il s'agit d'un savant mélange de technologie, de qualité et de simplicité, fruit de 8000 heures d'ingénierie, 9 mois de tests, et 3 brevets déposés. L'appli iMAGI, compatible avec tous les smartphones et tablettes du marché, permet au client d'interagir avec sa piscine via son interface : pilotage à distance des équipements (pompe à chaleur, filtration, lumières, ...) et de l'informer en temps réel sur les indices de pH et Cl de l'eau de piscine, mais aussi sur la météo, la température de l'eau, de l'air... Gérer sa venue en week-end et prévoir la température de sa piscine devient un jeu d'enfant ! Un système d'alertes peut l'avertir également en cas de souci et autogère la réponse à apporter en informant le client. Ainsi, la piscine devient simple, sans contrainte et maîtrisée. iMAGI va plus loin et permet aussi de contrôler à distance via son appli, l'ouverture du portail électrique, l'arrosage automatique du jardin, par un simple raccordement.

[www.magiline.com](http://www.magiline.com)  
[contact@magiline.fr](mailto:contact@magiline.fr)



## Traitement de l'eau par ionisation combinée à l'énergie électrique

RMJ International présente Eko Klor, un nouveau purificateur d'eau, combinant l'énergie électrique, générée par le soleil, avec l'ionisation. Les micro-organismes comme les algues et les bactéries, ne peuvent pas y survivre. Les ions produits par EKO Klor restent efficaces pendant plusieurs semaines. En flottant sur l'eau, l'appareil capte la lumière du soleil qui est convertie en électricité par les panneaux photovoltaïques. Ce courant de faible puissance active une électrode minérale, située sous l'appareil, provoquant la libération d'ions minéraux dans l'eau. Sécuritaire, efficace et économique, totalement sûr, non toxique, il ne présente aucun risque de choc électrique. Ainsi, il élimine les irritations, les odeurs, et le blanchiment liés au chlore. De plus, l'eau reste claire et stable pendant de longues périodes parce que les minéraux ne s'évaporent pas. Contrairement au chlore, les conditions chaudes de l'été ne dégradent pas les performances des ions minéraux, au contraire plus il fait chaud, mieux ça marche ! EKO Klor ne nécessite pas d'entretien, la seule partie à remplacer est l'électrode qui peut durer jusqu'à 3 saisons et ne prend que quelques secondes à changer. Le dispositif est garanti 2 ans.

[rmjinternational@wanadoo.fr](mailto:rmjinternational@wanadoo.fr)  
[www.rmjinternational.com](http://www.rmjinternational.com)



## immerstar®

O.V.V. root

### Centrale d'alarme pour piscines

certifiée conforme  
norme 90-307-1 (avril 2009)

surveillance maximum

pas de fausse alarme causée par le vent

Particularités techniques

- Niveau sonore de la sirène : 100dB
- Alimentation : 4 piles LR00 1.5V fournies
- Boîtier ABS adapté à l'environnement chloré
- CM de contact + aimant de contrôle
- Entretoises et kit de fixation
- Conforme à la norme NF P 90-307-1 (avril 2009)
- Garantie 2 ans (voir le notice d'installation, chapitre "garantie")

69 Allée des Pisseliers  
21 de France - 61000 TREVOUX  
Tel : +33 (0)4 74 08 30 30  
Fax : +33 (0)4 74 08 79 58  
Email : info@ocedis.com  
Web : http://www.ocedis.com

Le plaisir de l'eau



## Le premier kit d'installation pour pompes à chaleur

Depuis le début de l'année, Zodiac Pool Care commercialise un kit d'installation révolutionnaire et totalement innovant : Zodiac Easyconnect. Il s'agit du moyen le plus rapide et le plus économique pour connecter sa pompe à chaleur, sans outil. Il s'adapte à toute la gamme de PAC économiques POWER (5 / 7 / 9 / 11 kW). Il se compose de 2 éléments : 1 tête immergée, reliée par 2 tuyaux à une pompe de circulation, qui est elle-même connectée à la pompe à chaleur. Il ne nécessite aucun raccordement supplémentaire, est indépendant de la filtration et s'adapte sur tous types de bassins (même les piscines hors sol à parois rigides). Ce kit « plug and play », simple et facile à installer convient même aux bricoleurs débutants.



Il permet des économies d'énergie d'environ 15% lors de la montée en température tout en maintenant des performances de chauffage exceptionnelles. Enfin, le temps d'installation du système est très rapide : moins de 15 minutes (hors pose de la pompe à chaleur).

[info@zodiac-poolcare.com](mailto:info@zodiac-poolcare.com)  
[www.zodiac-poolcare.com](http://www.zodiac-poolcare.com)

## Les huiles essentielles Camylle : tout un programme !

Les laboratoires Camylle sont à l'origine du concept d'animation par l'aromathérapie dédié à la zone humide du spa, en valorisant des installations qui sont souvent sous-utilisées : sauna, hammam, baignoire balnéo, spa, douche à affusion, etc. Ainsi, ils proposent un programme d'animation hebdomadaire à mettre en place dans les saunas et hammams, pour en faire un pôle d'attractivité et développer leur fréquentation, grâce à l'aromathérapie. Il s'agit de mettre en avant les vertus des huiles essentielles de Camylle, 100% pures, naturelles, sans aucun parfum de synthèse, en rythmant la semaine, avec par exemple : le lundi des huiles énergisantes, le mercredi, amincissantes, le vendredi, déstressantes, le samedi, positivantes, etc. Plusieurs programmes sont ainsi suggérés au fil des semaines : programme Equilibre, Energie, ou Pureté, avec leurs huiles spécifiques venant renforcer les bienfaits du sauna ou du hammam.

[contact@camylle.com](mailto:contact@camylle.com) / [www.camylle.com](http://www.camylle.com)



## GRATUIT

Pour recevoir chaque semaine des informations et des nouveautés sur le marché de la piscine et du spa

Inscrivez-vous à notre newsletter sur :  
[www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com) / [www.piscinespa.com](http://www.piscinespa.com)  
et cliquez sur : Inscription à la newsletter

## GACHES CHIMIE propose son traitement chlore mensuel

GACHES CHIMIE propose un traitement de chlore mensuel, composé de 4 sachets individuels, pour 4 semaines de traitement. Chaque sachet contient une quantité prédéfinie de galets de chlore bicouche multifonction : une couche de chlore multifonction à dissolution lente, avec algicide et floculant, doublée d'une couche de chlore rapide pour l'action choc hebdomadaire. Ce conditionnement évite les surdosages de produits. Il est disponible en traitement mensuel pour les bassins de 25, 50, 75 et 100m<sup>3</sup>.



[thibaudpiscines@gaches.com](mailto:thibaudpiscines@gaches.com)  
[www.gaches.com/piscines.html](http://www.gaches.com/piscines.html)

## Des pompes à chaleur Klereo Therm pour tous les volumes de piscine

Klereo complète sa gamme de pompes à chaleur à puissance variable Klereo Therm. Désormais les modèles 8 kW, pour un volume de piscine jusqu'à 55 m<sup>3</sup>, et 25 kW, pour des bassins contenant jusqu'à 200 m<sup>3</sup> d'eau, seront disponibles, afin d'équiper toutes les tailles de bassins. Ces pompes à chaleur sont dotées des technologies de pointe K-link et DC Inverter qui leur permettent une régulation de la puissance restituée en fonction du besoin en chauffage du bassin et de la variation du débit d'eau (filtre propre-filtre encrassé). Parmi leurs autres atouts, on note le démarrage progressif, une faible consommation électrique, un très faible niveau sonore, ainsi que le pilotage par internet du chauffage de la piscine (en option). Elles viennent ainsi s'ajouter aux trois modèles de pompes à chaleur Klereo Therm déjà lancés, pour des volumes de piscine de 80, 120 ou 140 m<sup>3</sup>, chacune en mono ou triphasé, avec une puissance maximale restituée entre 13 et 20 kW, selon le modèle et un niveau de pression sonore à 4 mètres n'excédant pas 49dB !

[info@klereo.com](mailto:info@klereo.com)  
<http://klereopro.klereo.com>



**piscinespa.com**

REJOIGNEZ LA COMMUNAUTÉ PISCINESPA.COM

Scannez ce flashcode avec votre mobile pour rejoindre nos réseaux sociaux !



## Alarme de piscine à détection par immersion

L'alarme à détection par immersion IMMERSTAR, développée et fabriquée par une société française et distribuée par la société OCEDIS, permet une surveillance maximale grâce à son système de capteur de pression. La fixation s'effectue sur la margelle et l'appareil offre la possibilité d'alterner entre les modes de baignade et de surveillance. La sirène intégrée a une puissance de 100 dB et ne se déclenche pas de façon inopportune en cas de fort vent. Ce produit, qui fonctionne avec un aimant et une clef de contact, procure une information permanente sur l'état de surveillance, cette dernière étant réactivée automatiquement. Cet appareil est certifié conforme à la nouvelle norme française NF P90-307-1 d'avril 2009 par le LNE France.

[info@ocedis.com](mailto:info@ocedis.com) / [www.ocedis.com](http://www.ocedis.com)



## Régulation automatique par colorimétrie

Fruit de 25 années d'expériences et de recherches et destiné à toutes les piscines, privées ou collectives, traitées au chlore, Analys 3 pH est le premier système de régulation par colorimétrie du taux de chlore et du pH pilotant un électrolyseur de sel ou une pompe doseuse. Il analyse, régule et maintient le niveau de chlore adéquat. Analys 3 pH prend soin de la gestion et de la correction du taux de pH de la piscine.

[scipierre@pacific-industrie.com](mailto:scipierre@pacific-industrie.com)  
[www.pacific-industrie.com](http://www.pacific-industrie.com)



## Typhoon Top, le nettoyage de piscine simplifié

Les robots de la gamme Typhoon Top, de Certikin, conjuguent facilité d'utilisation, design et ergonomie. Le MX 700 Smart de Typhoon Top est équipé du système électronique intelligent AquaSmart, de reconnaissance de la forme de la piscine, pour un calcul optimal de la trajectoire à suivre pour le meilleur nettoyage possible. En plus d'assurer le nettoyage du fond et des parois, sa brosse, extra basculante, facilite un nettoyage parfait de la ligne de flottaison. Non seulement il dispose d'une commande à distance, mais pour encore plus de confort, son horloge interne permet également la mise en marche automatique du robot laissé dans le bassin, toutes les 48, 72 ou 96 heures. Il propose des cycles de nettoyage d'1h30, 2h et 2h30 en fonction de l'intensité de nettoyage souhaitée. Du côté du filtre, tout est facilité aussi, avec un accès aux cassettes filtrantes qui s'effectue par le haut du robot à l'aide d'un bouton pression, ainsi qu'un indicateur de colmatage du filtre, pour garantir un entretien du robot simplifié. Le robot nettoyeur est livré avec son chariot de transport Aquakart. Les concessionnaires Typhoon Top bénéficient d'une garantie totale en 2012 et d'un service de réparation express en moins de 72h.

[info@certikin.fr](mailto:info@certikin.fr) / [www.certikin.fr](http://www.certikin.fr)

Voir la vidéo



## Nouveau groupe de filtration avec pompe et coffret enterrés

FILTRINOV propose un nouveau groupe de filtration adapté à la taille de la piscine : MX - C00. Le modèle MX 18 convient aux piscines jusqu'à 80m<sup>3</sup> et pour les piscines plus importantes (jusqu'à 110 m<sup>3</sup>), la référence MX 25 est préconisée. Les gros avantages de ce bloc de filtration sont qu'il n'engendre pas de trous dans le liner, ni dans la structure, éliminant donc les risques de fuites. La partie technique et hydraulique contenant pompe et coffret est enterrée, ainsi pas de local technique à construire. Ce groupe de filtration modulable peut accueillir les options intégrales même plusieurs années après l'installation. On peut y joindre en option un électrolyseur au sel, la nage à contre-courant, ou encore une vanne pour dériver le refoulement vers une pompe à chaleur par exemple. Il est adaptable à tous les types de structures, coques, maçonnerie traditionnelle, panneaux, etc. Son capot amovible, muni d'une sécurité mécanique, est très silencieux, grâce à l'insertion d'une mousse isolante dans une double peau. La partie enterrée regroupe la pompe de filtration (18 ou 25 m<sup>3</sup>/h), les équipements optionnels, deux cartouches de filtration amovibles avec paniers ramasse-feuilles, la balnéothérapie, les skimmers, la buse de refoulement orientable à gros débit et le projecteur halogène.

[info@filtrinov.com](mailto:info@filtrinov.com) / [www.filtrinov.com](http://www.filtrinov.com)



Voir la vidéo

## Le spa « Elemental » : 5<sup>ème</sup> élément du jardin

Dimensions One Spas lance un spa dessiné pour devenir le véritable élément central de tout espace de vie extérieur. Baptisé « Elemental », son design s'inspire des quatre éléments présents dans la nature : le feu, l'eau, l'air et la terre. Conçu dans des matériaux qui s'accordent avec l'environnement extérieur, il se veut le complément indispensable à tout jardin, l'élément « eau » de l'espace outdoor, appelé par son Designer « meuble liquide ». Bob Hallam le fondateur de D1 explique « nous avons voulu créer Elemental pour enrichir l'expérience de vie en extérieur. Représentant un endroit accueillant où se rassembler, ce nouveau modèle de spa domestique souligne qu'aucun jardin n'est complet sans l'élément aquatique ». Le produit est conçu pour encourager les consommateurs à personnaliser leur spa afin qu'il se fonde au mieux dans leur style de décor extérieur.

Des textures de revêtements ont été créées à partir de matériaux durables s'inspirant de l'eau, Neige, Mousse, Onyx, Toile et Canyon. Equipé de LEDs extérieures, le spa vise à créer toute une ambiance afin de mettre en valeur l'espace extérieur dans son ensemble. Chaque spa inclut une couverture, des socles en aluminium avec des éléments d'appoint et un choix de revêtements architecturaux.



[www.myelemental.com](http://www.myelemental.com) / [d1europe@d1spas.com](mailto:d1europe@d1spas.com) / [www.d1spas.com](http://www.d1spas.com)

## Lacron Plus de WATERCO : une nouvelle dimension dans la filtration pour piscine

Le filtre Lacron Plus, avec son lit filtrant profond, est conçu pour le constructeur de piscine exigeant le top en matière de filtration de qualité, de fonctionnalités supplémentaires et d'avantages environnementaux. Il est livré avec un hublot ainsi qu'une profondeur de lit de média de 800 mm. La profondeur de lit plus profonde assure une plus longue durée de contact entre l'eau et le média filtrant, offrant une amélioration de la filtration en profondeur et augmentant sa capacité face à la saleté. Cela permet également de réduire le nombre de contre-lavages nécessaires. Disponible avec la possibilité d'une vanne sur le dessus ou latérale, configurations en 20", 24" et 30" et interchangeable avec le filtre LSR Lacron déjà existant, cette nouvelle gamme est idéale pour des installations nouvelles et existantes.

[info@waterco.eu](mailto:info@waterco.eu)  
[www.waterco.eu](http://www.waterco.eu)



La marque **LACRON**  
est fabriquée et distribuée  
par **WATERCO**  
L'eau, le liquide de la vie





# NOUVEAU ABONNEZ-VOUS

Vous étiez nombreux à nous demander  
une édition papier en Français  
de [www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com),  
nous vous avons écouté et avons décidé de publier 4 fois par an :

RÉSERVÉ AUX  
PROFESSIONNELS

Le JUSTE LIEN  
"Spécial FRANCE PROS"

100% ACTUS  
100% NOUVEAUTÉS

Couplage  
Click&Paper

Le JUSTE LIEN  
"Spécial FRANCE PROS"  
4 éditions par an



BON DE COMMANDE à RETOURNER à  
I.M.C. 264 avenue Janvier Passero - 06210 MANDELIEU - [contact@eurospapoolnews.com](mailto:contact@eurospapoolnews.com) - Téléphone : +33 (0)493 681 021 - Fax : +33 (0)493 681 707

ABONNEMENT pour 1 an, 30 Euros TTC (port compris)  
Société : ..... Nom et prénom : .....  
Fonction : .....  
Adresse : .....  
Code postal : ..... Ville : .....  
Pays : .....  
Email : ..... Téléphone : .....

Tampon et signature :

- Mode de règlement**  
 Chèque bancaire en Euros libellé à l'ordre de « I.M.C. International Media Communication »  
 Virement bancaire (frais de transfert à votre charge) MONTE PASCHI BANQUE - 20 rue d'Antibes - 06400 Cannes - France  
30478 / 00004 / 01768813001 / 29 - IBAN : FR76 3047 8000 0401 7688 1300 129 - BIC : MONTFRPPXXX  
 Facture souhaitée : Indiquez le numéro de TVA Intracommunautaire (pour les factures Europe)



# Des salons qui en disent long sur le marché mondial de la piscine et du spa

En dépit de la crise économique mondiale, l'année 2012 est riche en salons, foires et événements de toutes sortes. L'ouverture de l'industrie mondiale aux marchés de l'Europe de l'Est, du Moyen-Orient et du Sud-est asiatique, dont nous sommes témoins depuis de nombreuses années, se poursuit. Après les salons du premier trimestre où nous avons exposé à Poznań en Pologne, à Spatex/Brighton, Aqua-Therm à Moscou, Piscine Expo Maroc à Casablanca, Bologna pour ForumPiscine, nous

irons à Abu Dhabi, Brno en République Tchèque, Istanbul ... Sur chacun de ces salons nous avons imprimé et distribué Le JUSTE LIEN dans la langue du pays. Nos photographes et journalistes ont ramené infos et nouveautés que vous pouvez lire sur ce journal Spécial FRANCE Pros N° 2, en ligne sur [www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com) et chaque semaine dans nos newsletters.

Les prochains salons où nous nous trouverons :

## Piscine Lyon s'exporte au Moyen-Orient pour créer Piscine Middle East à Abu Dhabi

Piscine Lyon lance sa première version export aux Emirats arabes Unis. 60 exposants internationaux et 2000 visiteurs y sont attendus du 22 au 25 avril 2012 pour la première édition de ce salon dédié à la piscine et au spa dans le Moyen-Orient et les régions avoisinantes : Émirats Arabes Unis, Arabie Saoudite, Qatar, Oman, Bahreïn, pays méditerranéens, Inde, Afrique de l'Est, Asie du Sud Ouest, régions au fort potentiel. Le salon se tiendra au ADNEC (Abu Dhabi National Exhibition Centre), centre d'expositions le plus moderne et le plus grand au monde avec ses 12 halls communicants.

[www.piscine-middleeast.com](http://www.piscine-middleeast.com)

## 17<sup>ème</sup> Salon international du Bâtiment IBF

Le Salon international du Bâtiment, IBF, qui couvre quasiment tous les domaines de la construction et de l'industrie du bâtiment, proposera un espace dédié aux « Piscines extérieures et leurs accessoires » du 24 au 28 avril 2012 au Centre des Expositions de Brno, en République Tchèque. Le salon a accueilli l'an dernier 561 exposants (dont 441 entreprises tchèques) de 18 pays différents.

[www.bvv.cz](http://www.bvv.cz) / [ibf@bvv.cz](mailto:ibf@bvv.cz)

## Rendez-vous à Istanbul

Poolexpo 2012 aura lieu du 2 au 5 mai 2012 au Centre des Expositions d'Istanbul. Piscines, saunas, hammams, systèmes de filtration, matériaux de revêtement pour piscines, etc. y seront exposés. Des séminaires et présentations techniques seront organisés au cours de l'événement avec la participation des professionnels du secteur.

[fairarea@tuyap.com](mailto:fairarea@tuyap.com) / [info@hmsf.com](mailto:info@hmsf.com)

## L'une des économies à la plus forte croissance au monde

The 2nd WAVES Pool | Spa | Bath International Exhibition & Conference 2012, le seul événement en Inde qui réunira architectes, constructeurs, distributeurs, ingénieurs, entreprises de piscines et

de spas, professionnels du bien-être et particuliers en face-à-face pour des démonstrations, séminaires et un échange de savoir sur les piscines et les spas. WAVES Expo se tiendra dans le nouveau Centre d'Exposition de Delhi (India Expo Centre & Mart of Greater Noida) du 6 au 8 septembre, pour vous permettre de développer de nouvelles affaires sur le marché du « bien-être par l'eau » ayant la croissance la plus rapide au monde.

[sonny@wavesmagazine.in](mailto:sonny@wavesmagazine.in) / [www.wavesexpo.com](http://www.wavesexpo.com)

## Les Emirats Arabes Unis, un des marchés les plus dynamiques

Le salon ME Pool & Spa de Dubaï (E.A.U) est un événement majeur dans le domaine de la piscine et du spa pour la région Middle East. Géré par Reed Exhibitions, ce salon représente une plate-forme économique importante pour les maîtres d'ouvrage, architectes, consultants, ingénieurs, négociants, concessionnaires, distributeurs et entrepreneurs de l'industrie de la piscine et du spa. Rendez-vous au Dubaï International Convention and Exhibition Centre du 24 au 26 septembre 2012.

[info@mepool.com](mailto:info@mepool.com) / [www.mepool.com](http://www.mepool.com)

## Un pont en or vers les Pays du Golfe

Pool and Spa exhibition, premier salon dédié à l'industrie de la piscine et du spa au Qatar, sera la vitrine des technologies de pointe pour les spas, piscines, espaces de remise en forme, parcs aquatiques, hôtels équipés de piscines, etc. La part du marché de la piscine au Qatar devrait atteindre 600 millions de dollars entre 2012 et 2017, une opportunité à ne pas manquer... Attention, les dates de ce salon viennent de changer. Il est annoncé du 26 septembre au 28 septembre.

[ps@htsxp.com](mailto:ps@htsxp.com) / <http://htsxp.com>

## Un intérêt croissant pour le wellness

Si vous ciblez les décideurs de l'Asie du Sud-est, impliqués dans la conception, le design, la construction et le processus d'installation, le commerce et l'entretien des piscines, spas, saunas et leurs équipements, il faut vous rendre au salon

Pool & Spa Tech Asia de Bangkok, en Thaïlande, du 19 au 21 septembre prochain. La Thaïlande est déjà baptisée « capitale des spas » de l'Asie et le marché de l'industrie des piscines y est en plein essor, notamment grâce au nombre croissant d'expatriés, à la progression constante des chiffres du tourisme et au niveau de vie qui y explose.

[www.poolspaasia.com](http://www.poolspaasia.com) / [poolspaasia@iirx.com.sg](mailto:poolspaasia@iirx.com.sg)

## Interbad du 9 au 12 octobre 2012

Interbad, le salon international dédié aux piscines, saunas et spas offrira à nouveau son trio professionnel avec son espace d'exposition, son congrès sur la piscine et les technologies de bains, son programme-cadre, qui sera encore plus diversifié en 2012. Parmi les thèmes 2012 : les bassins de baignade naturels, les couloirs de nage et leurs dernières technologies intégrées, les éclairages, les économies d'énergie, plus de verre, de lumière et moins de bois dans le sauna, le développement durable dans la construction des spas, etc.

[info@messe-stuttgart.de](mailto:info@messe-stuttgart.de) / [www.interbad.de](http://www.interbad.de)

## Au Maroc, du nouveau en 2013...

AQUA's et SPA's deux nouveaux salons au MAROC à Casablanca du 10 au 13 avril 2013 en interaction avec les acteurs des secteurs économiques d'Afrique du Nord, d'Afrique Centrale et d'Afrique de l'Ouest et avec les leaders internationaux et régionaux liés à l'événement Médias, Institutionnels, Tourisme, Hôtellerie, Professionnels, Associations... Signe d'intérêt, à fin mars 2012 (déjà 1/3 de la surface réservée). Confirmations et réservations privilégiées : 2<sup>ème</sup> trimestre 2012. Réservations accompagnées : 3<sup>ème</sup> trimestre 2012. Bouclage du Salon : 4<sup>ème</sup> trimestre 2012.

Renseignements :

AQUA's Water, pools, spas and equipments

First Africa Events for professionals in the pools and spas industry.

Renseignements : [info@aquas-expo.net](mailto:info@aquas-expo.net)

SPA's Wellness, Health and Beauty

First Africa Events for Professionals in the Spa and Wellness activity

Renseignements : [info@spas-expo.net](mailto:info@spas-expo.net)

## Salon Piscine & Spa du samedi 8 au dimanche 16 décembre 2012 pour tous ceux qui ont un projet piscine ou spa

Comme chaque année, le salon aura lieu à Paris – Porte de Versailles simultanément au Salon Nautique International de Paris. Unique rendez-vous spécialisé sur l'environnement piscine, le salon propose une offre riche de réseaux et marques nationales (piscines, abris, spas, saunas-hammams, outdoor ...) à un public motivé par un projet d'installation ou de rénovation. Sur plus de 15 600 m<sup>2</sup>, une centaine d'exposants présentent innovations produits, services et concepts tous riches en création et design. Avec quelques 43 000 visiteurs (une grande majorité de particuliers mais de plus en plus d'entreprises issues de l'hôtellerie, des centres de loisirs et de bien-être) le Salon Piscine & Spa s'impose comme la référence dans l'univers des plaisirs de l'eau.

[www.salonpiscineparis.com](http://www.salonpiscineparis.com)



# Piscine 2012, une référence mondiale pour la filière professionnelle des piscines et du spa

Piscine, le salon mondial du spa et de la piscine privée, et Aqualie, le salon des centres aquatiques et des espaces de bien-être, constituent un événement majeur – le plus important au monde – pour tous les professionnels de ces marchés. Grâce à une implication permanente au cœur de la filière, en France et à l'étranger, Piscine 2012 propose un registre d'expertises variées, destinées à l'ensemble des acteurs. « So innovative », thème de l'édition 2012, signe ce parti-pris professionnel. Désormais très mature, le secteur intègre un management de l'innovation qui impacte véritablement Piscine : lancement d'innovations mondiales, essais de produits en bassin, sélection de solutions orientées développement durable, présentation de piscines techniquement uniques à l'occasion du concours Pool Vision qui récompensera les réalisations les plus remarquables à travers le monde. Au-delà d'une seule exposition, Piscine 2012 est le salon de référence, emblématique pour la profession, comme en témoignent les 1000 marques présentes et quelques 90 nationalités différentes, attendus du 13 au 16 novembre 2012 à Eurexpo, Lyon. Une prochaine édition qui s'annonce d'ores et déjà riche en événements.

[www.piscine-expo.com](http://www.piscine-expo.com) / [www.aqualie.com](http://www.aqualie.com)

13-16 novembre 2012  
Eurexpo Lyon - France



so innovative !

En 2012, participez  
au plus grand  
rendez-vous  
international des  
professionnels de la  
piscine et du spa !

Pour toute question :  
+33 (0)4 78 176 291  
[piscine@gl-events.com](mailto:piscine@gl-events.com)

[www.piscine-expo.com](http://www.piscine-expo.com) / [www.aqualie.com](http://www.aqualie.com)

twitter @PiscineExpo

## Agenda

### PISCINE MIDDLE EAST 2012 - UAE

Du 22/04/2012 au 25/04/2012

ABU DHABI

[alexandra.moncorge@gl-events.com](mailto:alexandra.moncorge@gl-events.com)  
[www.piscine-expo.com](http://www.piscine-expo.com)

### IBF - République Tchèque

Du 24/04/2012 au 28/04/2012 - BRNO

[hzikmundova@bvv.cz](mailto:hzikmundova@bvv.cz)

[www.bvv.cz/en/building-fairs-brno](http://www.bvv.cz/en/building-fairs-brno)

### POOLEXPO - Turquie

Du 02/05/2012 au 05/05/2012

[emrecicekci@sodex.com.tr](mailto:emrecicekci@sodex.com.tr)

### AQUA-THERM KIEV 2012 Ukraine

Du 15/05/2012 au 18/05/2012 - KIEV

[info@fin-mark.com](mailto:info@fin-mark.com)

[www.aquatherm-kiev.com](http://www.aquatherm-kiev.com)

### SPLASH Pool and Spa Trade Show 2012 - Australie

Du 25/07/2012 au 26/07/2012

GOLD COAST

[melanie@intermedia.com.au](mailto:melanie@intermedia.com.au)

[www.splashexpo.com.au](http://www.splashexpo.com.au)

### AQUA-THERM ALMATY - Russie

Du 04/09/2012 au 07/09/2012 - ALMATY

[info@fin-mark.com](mailto:info@fin-mark.com)

[www.aquatherm-almaty.com](http://www.aquatherm-almaty.com)

### WAVES - Inde

Du 06/09/2012 au 08/09/2012

NEW DELHI

[sonny@wavesmagazine.in](mailto:sonny@wavesmagazine.in)

[www.wavesexpo.com](http://www.wavesexpo.com)

### BAZEN,SAUNY & SPA 2012 République tchèque

Du 18/09/2012 au 22/09/2012

PRAGUE

[adamkova@abf.cz](mailto:adamkova@abf.cz)

[www.abf.cz/cz/aktuality.asp](http://www.abf.cz/cz/aktuality.asp)

[www.forarch.cz/2012/cz/intercept.asp](http://www.forarch.cz/2012/cz/intercept.asp)

### Pool&SpaTech Asia Thaïlande

Du 19/09/2012 au 21/09/2012

BANGKOK

[poolspaasia@iirx.com.sg](mailto:poolspaasia@iirx.com.sg)

[www.poolspaasia.com](http://www.poolspaasia.com)

### MIDDLE EAST POOL & SPA EXHIBITION 2012 - UAE

Du 24/09/2012 au 26/09/2012

DUBAI

[info@mepool.com](mailto:info@mepool.com) / [www.mepool.com](http://www.mepool.com)

### QPS 2012 - Qatar

Du 26/09/2012 au 28/09/2012

DOHA

[ps@htsxp.com](mailto:ps@htsxp.com)

### INTERBAD 2012 - Allemagne

Du 09/10/2012 au 12/10/2012

STUTTGART

[info@messe-stuttgart.de](mailto:info@messe-stuttgart.de)

[www.interbad.de](http://www.interbad.de)

### WAHC - World Aquatic Health Conference 2012 Etats-Unis d'Amérique

Du 10/10/2012 au 12/10/2012

NORFOLK, Virginia

[conference@nspf.org](mailto:conference@nspf.org)

[www.nspf.org/en/Conference/Conference2012.aspx](http://www.nspf.org/en/Conference/Conference2012.aspx)

### AQUA-THERM BAKU 2012 Azerbaïdjan

Du 17/10/2012 au 20/10/2012

BAKU

[info@fin-mark.com](mailto:info@fin-mark.com)

[www.aquatherm-baku.com](http://www.aquatherm-baku.com)

### AQUALIE 2012 - France

Du 13/11/2012 au 15/11/2012

LYON

[aqualie@gl-events.com](mailto:aqualie@gl-events.com)

[www.aqualie.com](http://www.aqualie.com)

### PISCINE 2012 - France

Du 13/11/2012 au 16/11/2012

LYON

[piscine@gl-events.com](mailto:piscine@gl-events.com)

[www.piscine-expo.com](http://www.piscine-expo.com)

### SALON DE LA PISCINE & DU SPA - France

Du 08/12/2012 au 16/12/2012

PARIS

[piscine@reedexpo.fr](mailto:piscine@reedexpo.fr)

[www.salonpiscineparis.com](http://www.salonpiscineparis.com)



### Le JUSTE LIEN n°2 - Spécial France Pros

EuroSpaPoolNews.com est édité par IMC (International Media Communication)  
264, av Janvier Passero - F-06210 Mandelieu

Tel. +33 (0)493 681 021 / Fax. +33 (0)493 681 707

[contact@eurospapoolnews.com](mailto:contact@eurospapoolnews.com)

Directeur de la publication : Loïc Biagini

Directrice technique : Vanina Biagini

Rédactrice : Bénédicte Béguin

Publicité : Marie Lalanne, Virginie Massip, Michele Ravizza

Marketing : Thomas Bertrand - Web : Gaëtan Bariller

Maquette : Jean-Michel Pèbre - Imprimé en Espagne

SA au capital de 152 449 Euros - RCS Cannes B 414 683 953 00031 - APE 221 E - TVA FR02414683953  
© 2012 IMC Tous droits réservés. Reproduction interdite. Les produits, performances et caractéristiques évoqués dans les articles sont communiqués par les fabricants et ne sauraient en aucun cas engager la responsabilité de la rédaction.





Analys 3 Sel & pH<sup>®</sup>  
l'automatisation  
du traitement de l'eau



# Le pH & le chlore régulé par colorimétrie

Le chlore produit par électrolyse  
Sans sondes ni étalonnages



Une exclusivité

SCP

 Pentair Water  
Pool and Spa™

# Prime Dégel !

- Vous devez remplacer une pompe cassée par le gel, quelle que soit la marque ? C'est simple :
- Retournez-là au SAV de votre agence SCP avant le 30 Avril 2012 et,
- **Commandez** une pompe dans la **gamme Pentair ou Starite** (gammes 5P2R, 5P6R, Ultraflow, Swimmeys, Intelliflo, Superflo, Boostrite),
- Vous bénéficiez de **15%** de remise sur votre pompe de remplacement Pentair/Starite ! \*

**PROPOSEZ  
A VOS CLIENTS  
UNE SOLUTION  
QUI FÊTE  
LE DÉGEL !**

**-15%**

**- 15%  
SUR VOS POMPES  
PENTAIR ET STARITE!\***

**Zen...**

Plongez pour le meilleur ...

[www.scp europe.com](http://www.scp europe.com)

\*Offre spéciale élaborée en partenariat avec Pentair Water Pool and Spa, valable pour toute commande de pompe de remplacement passée auprès de votre agence SCP entre le 15 mars et le 30 avril 2012. Plus d'information sur l'offre contactez votre service SAV SCP habituel ou contactez-nous sur [info.fr@scppool.com](mailto:info.fr@scppool.com).

Les services SAV SCP à votre disposition :

SCP Aix

SCP Bordeaux

SCP Lyon

SCP Rodez

SCP Tours

Tél 04 42 60 38 96

Tél 05 56 34 63 69

Tél 04 37 28 84 74

Tél 05 65 75 53 06

Tél 02 47 48 02 52